



ISSN 2735-4822 (Online) \ ISSN 2735-4814 (print)



## The Theoretical Framework of the Philosophy of Harmony (Harmony from Quality to Quantity)

PhD. Shereen Asaad Eprahem Ghaly

Philosophy Department, Faculty of Women for Arts, Science & Education, Ain Shams University, Egypt.

[Sherinyehia21@gmail.com](mailto:Sherinyehia21@gmail.com)

Soha Abd Elmeneam Shabaic

Philosophy Department, Faculty of Women for Arts, Science & Education, Ain Shams University, Egypt

[Soha.abdelmeneam@women.asu.edu.eg](mailto:Soha.abdelmeneam@women.asu.edu.eg)

Mona Abd Elrahman El Moald

Philosophy Department, Faculty of Women for Arts, Science & Education, Ain Shams University, Egypt

[Mona.elmowaled@women.asu.edu.eg](mailto:Mona.elmowaled@women.asu.edu.eg)

Receive Date: 15 June 2023, Revise Date: 2 August 2023

Accept Date: 14 August 2023.

DOI: [10.21608/BUHUTH.2023.217723.1521](https://doi.org/10.21608/BUHUTH.2023.217723.1521)

Volume 3 Issue 9 (2023) Pp.166- 191

### Abstract

The philosophy of harmony is a common subject in various intellectual and religious schools of thought. The concept of harmony emphasizes basically the importance of balance and unity in all aspects of life, asserting that everything in the universe is interconnected and should be viewed as a single harmonious system. However, no general characteristics or features of this harmony have been defined. In order to explore the theoretical framework of the philosophy of harmony, which will allow us to later judge any structural unit as harmonious or disharmonious, we must explore nature, which is an example of divine eternal harmony, through the concept of correspondence between human beings and nature. The concept of correspondence between human beings and nature is a philosophical and metaphysical idea that suggests the existence of a fundamental relationship between human experience and nature. It means that there is a coherence or harmony between the structure of the universe and the structure of the human mind and body. This idea has been explored in various forms throughout the history of philosophy, often viewing the universe as a large world that reflects a miniature image of the human body and mind.

**Keywords:** Philosophy of Harmony - Concept of Harmony - Harmony of Nature - Nature.

## الإطار النظري لفلسفة الانسجام (الانسجام من الكيف إلى الكم)

شيرين أسعد إبراهيم غالى  
باحثة دكتوراه بقسم الفلسفة

بكلية البنات للآداب والعلوم والتربية-جامعة عين شمس- جمهورية مصر العربية.

[Sherinyehia21@gmail.com](mailto:Sherinyehia21@gmail.com)

أ.م.د. منى عبد الرحمن المولد (رحمها الله)

أستاذ مساعد الفلسفة اليونانية والعصور الوسطى

كلية البنات - جامعة عين شمس

[Mona.elmowaled@women.asu.edu.eg](mailto:Mona.elmowaled@women.asu.edu.eg)

أ.د / سها عبد المنعم شبايك

أستاذ الفلسفة اليونانية والإسلامية

كلية البنات - جامعة عين شمس

[Soha.abdelmeneam@women.asu.edu.eg](mailto:Soha.abdelmeneam@women.asu.edu.eg)

### المستخلص:

تُعد فلسفة الانسجام موضوعًا شائعًا في مختلف المذاهب الفكرية والدينية. ويؤكد مفهوم الانسجام بشكل أساسي على أهمية التوازن والوحدة في جميع جوانب الحياة، حيث أنه يؤكد على أن كل شئ في الكون مترابط ويجب أن يُنظر إليه على أنه نظام واحد منسجم ومتناغم. ولكن لم يتم تحديد خصائص أو سمات عامة لهذا الانسجام، ولكي نستكشف الإطار النظري لفلسفة الانسجام والذي سوف يسمح لنا فيما بعد بالحكم على أى وحدة بنيوية بأنها منسجمة أو غير منسجمة. يجب علينا استكشاف الطبيعة، حيث أنها مثال للانسجام الإلهي الأزلي، وذلك من خلال مفهوم التناظر بين الإنسان والطبيعة. ويُعتبر مفهوم التناظر بين الإنسان والطبيعة فكرة فلسفية وميتافيزيقية تقترح وجود علاقة أساسية بين التجربة الإنسانية والطبيعة. إنه يعنى أن هناك تناسبًا أو انسجامًا بين بنية الكون وهيكلي العقل والجسم البشرى. ولقد تم استكشاف هذه الفكرة بأشكال مختلفة عبر تاريخ الفلسفة. حيث غالبًا ما يُنظر إلى الكون على أنه عالم كبير يعكس الصورة المصغرة لجسم الإنسان وعقله.

**الكلمات المفتاحية:** فلسفة الانسجام، مفهوم الانسجام، انسجام الطبيعة، طبيعة.

إن مفهوم الانسجام من الموضوعات التي تمثل أهمية خاصة في فهم ثقافة الشعوب وفلسفتها، خاصة فيما يتعلق برؤى العالم، وأنماط التفكير، وأشكال التعبير الرمزي والمجازي. عادة ما يُعرف الانسجام بأنه قيمة إنسانية تشير إلى التوافق والإتفاق في المشاعر والأفعال، والعلاقات والآراء، والمصالح وما إلى ذلك. ومن ثم تذهب الدراسة إلى إيجاد إطار نظري يمكن التعرف من خلاله على مفهوم الانسجام. وذلك من خلال تحديد أهم سماته وخصائصه. ويتضمن بحثنا محورين أساسيين: جاء الأول بعنوان انسجام الطبيعة ووحدها فلسفيًا، وحاولنا فيه التعرف على الانسجام لغويًا واصطلاحيًا، وعلى معنى الطبيعة بشكل عام وبشكل فلسفي، من خلال تسليط الأضواء على آراء أقطاب الفلسفة اليونانية. وذلك لظهور أن هناك ترتيب للعالم الطبيعي يُظهر وجود علاقة ترابط وتفاعل بين أجزاءه، بالإضافة إلى وجود نظام يولف بشكل متناغم بين العديد من العناصر والأشياء المختلفة المكونة لهذا العالم، بحيث تشكل هذه العلاقة نظام موحد وكامل. أما في المحور الثاني والذي جاء بعنوان التناظر بين الإنسان (العالم الصغير) والطبيعة (العالم الكبير). وفيه تتبلور الفكرة العامة حول التناظر بين الإنسان والطبيعة، آخذين في الاعتبار دور الطبيعة كدافع فلسفي لانسجام الإنسان مع ذاته ومع المجتمع.

لذلك قام البحث على محاور عدة:

#### المحور الأول: انسجام الطبيعة ووحدها فلسفيًا :

أولاً - الانسجام في اللغة والاصطلاح.

ثانيًا - الطبيعة من وجهة النظر الفلسفية.

#### المحور الثاني: التناظر بين الإنسان (العالم الصغير) والطبيعة (العالم الكبير):

أولاً- التناظر بين الإنسان والطبيعة قبل أفلاطون.

ثانيًا- التناظر بين الإنسان والطبيعة عند أفلاطون وأرسطو.

ثالثًا- الطبيعة كدافع فلسفي لانسجام الإنسان مع ذاته والمجتمع.

ثم تأتي الخاتمة وقد تضمنت أهم النتائج التي توصلت إليها من خلال البحث.

**المحور الأول: انسجام الطبيعة ووحدتها فلسفياً :****أولاً : الانسجام في اللغة والاصطلاح :**

1 - الاشتقاق اللغوي للانسجام :

"الانسجام" في اللغة يأتي من المصدر "سَجَمَ" و هو يعنى جريان الماء، فتقول : انسجم الماء والدمع فهو منسجم، إذا انسجم أي انصب، وانسجم الكلام أى انتظم. (1) والانسجام فى البلاغة هو أن يكون متحدراً كتحد الماء المنسجم، ويكاد، لسهولة تركيبه، وعذوبة ألفاظه، وعدم تكلفه، وحسن تأثيره في النفس، أن يسيل رقة. (2) بذلك تكون المعانى المتعلقة بمادة " سَجَمَ" تدور حول الصب و السيلان، و هذه المفردات توحى بالتتالى و التتابع و الانتظام و عدم الانقطاع فى الانحدار، و بهذا المعنى يكون الانسجام هو أن يأتى الكلام متحدراً كتحد الماء المنسجم. ولكننا عندما نتحدث نقول "انسجم"؛ فما معنى "ان" التى تسبق "سَجَمَ" ؟

أما مصطلح "إن" فى اللغة هو حرف توكيد ونصب أى تقوم بنصب الإسم ورفع الخبر والأمثلة كثيرة على ذلك، أما فى الفلسفة فنجد أنه يراد به توكيد الوجود حيث يقول عنه "ابن سينا(\*)": - "تكون الصفة الأولى لواجب الوجود أنه إن وموجود، وقوله إن لايفيد مجرد الوجود". ويعد هذا القول مأخوذ مما قرره "أرسطو(\*\*)" فى كتابه (علم ما وراء الطبيعة) بقوله:- "يجب أن يكون (إن)الشيء أو وجوده معروفاً لدينا". (3) أى أن "انسجام" تعنى تأكيد وجود تتابع وتتالى وانتظام وعدم انقطاع فى انحدار الشيء الموصوف بأنه منسجم.

فى اللغة اليونانية القديمة الانسجام ( αρμυνία ) أو الأرمونيا كلمة يقصد بها عدة معانى مثل: - ملتقى الطرق أو الأنهار(junction) ، و تركيب الدروع معاً (fitting together of shields) ، وتعديل الأجزاء فى كلٍ منظم (adjustment of parts in an organized whole) ، والتقاء أو انضمام . فالأرمونيا مشتقة من المصدر اليونانى أرمى (αρμή) أى يضم أو يوفق. (4) أما فى اللغة الانجليزية فالانسجام Harmony يعنى التوافق والوئام بين الأشياء المختلفة. (5)

1 - مجد الدين الفيروز آبادى: القاموس المحيط، نسخة منقحة و عليها تعليقات الشيخ أبو الوفا نصر الهورىنى المصرى الشافعى، تحقيق أنس محمد الشامى و زكريا جابر أحمد، ، باب السين، 4214- سجم ، مطبعة دار الحديث، القاهرة ، 2008 ، ص 749. وراجع أيضاً: المعجم الوجيز: مجمع اللغة العربية، دار التحرير للطبع و النشر، ط1، القاهرة ، 1980، مادة "سَجَمَ"، ص 303.

2- جميل صليبا : المعجم الفلسفي بالألفاظ العربية و الفرنسية و الانجليزية و اللاتينية، ج 1، دار الكتاب اللبنانى، بيروت، 1982، ص 159

(\*) ابن سينا: (980- 1037م) (370- 428هـ) للمزيد راجع جورج طرابيشى، معجم الفلاسفة، ط3، دار الطليعة والنشر ، بيروت، 2006، ص 26.

(\*\*) أرسطو Aristotle : ولد 384 ق.م و توفى 322 ق.م. للمزيد راجع جورج طرابيشى، معجم الفلاسفة، ص52.

3- رحيم أبو رغييف الموسوى: الدليل الفلسفى الشامل، ج1، دار المحبة البيضاء، ط1، لبنان- بيروت، 2013م، ص 136: 137.

4- Liddel and,scott's: Greek-English Lexicon, Oxford university press, Amen House, 9<sup>th</sup>.ed., London,1940.p 243.

5- Oxford advanced learn,dictionary of current English, A.S.Hornby, 8<sup>th</sup> edition, Oxford University press, Oxford, new York,2010, p 685.

وأصل الكلمة جاء من الكلمة اللاتينية (Harmonica) ومن الكلمة اليونانية (αρμονία) والتي تعنى تناغم الأصوات والكلمة، والتي أتت من الفعل (αρμωσ) والذي يعنى (يربط، يتناسب معاً)، ومن الصفة (αρμος) والتي تعنى (متصل، وسيلة إتصال) مما يشير إلى أن الانسجام هو الجمع بين أمور مختلفة. (1)

وبذلك نكون قد خلصنا إلى أن "انسجام" فى اللغة يعنى ويشير إلى الجمع والتوفيق بين الأمور المختلفة فى تتابع و تتالى وانتظام وعدم انقطاع فى انحدار الشئ الموصوف بأنه منسجم أيًا ما كان جنس هذا الشئ.

## 2 - الانسجام فى الاصطلاح:

للانسجام فى النظريات الفلسفية معنيان، معنى عام وآخر خاص:

- **الانسجام بالمعنى العام:** هو أن تنتظم أجزاء الشئ، وتأتلف وظائفه المختلفة، فلا تتعارض، ولا تتنافر، بل تتفق وتتجه إلى غاية واحدة. فهو إذن وحدة فى كثرة، أو هو تأليف موافق، وتركيب جميل، وترتيب متناسق.

- **الانسجام بالمعنى الخاص:** هو أنتلاف الالحن، أو هو التأثير الجميل الذى يُحدثه فى النفس سماع عدة أصوات موسيقية فى زمن واحد. (2)

إن لمفهوم الانسجام أهمية كبيرة فى الفكر الفلسفى، حيث كان مجالاً للبحث عند الكثير من الفلاسفة، فتحدث عنه "الفيثاغوريون" (\*) فإنهم وفقاً لأرسطو إعتقدوا أن العالم "أرقام ونغم" (3).

كما تحدث عنه "هيراقليطس" (535: 475 ق.م) (\*\*). قائلًا :-

" يجهل الناس كيف يكون الشئ مختلفاً و متفقاً مع نفسه . فالانتلاف (الانسجام) harmonia يقوم على الشد والجذب بين الأضداد، كالحال فى القوس و القيثارة." (4)

أى أنه يؤكد على وجود الانسجام أو التناغم بالرغم من التباينات أو الاختلافات التى تكون واضحة فى الشئ الواحد، و رأى أنه يقوم على الشد والجذب بين الأضداد مثل ما هو موجود فى القوس و القيثارة من شد للقوس و جذب بسرعات متفاوتة وقوة متفاوتة فينتج عنها أصوات مختلفة و لكنها منسجمة أو

<sup>1</sup> - Li chenyang, the idea of harmony in ancient chinese and greek philosophy, 2008, Dao 7.1, p.90.

<sup>2</sup> - جميل صليبا: المعجم الفلسفى، ص 159.

(\*) نسبة إلى فيثاغورس هو فيلسوف يونانى : ولد بين عامى 580 و 570 ق. م ، راجع : جورج طرابيشى ، معجم الفلاسفة، ط3 ، دار الطليعة والنشر ، بيروت ، 2006 ، ص 480.

<sup>3</sup> - Jonathan Barres, the complete works of Aristotle, Sixth Printing, with Corrections, by The Jowett Copyright Trustees Published by Princeton University Press , Princeton, New Jersey 1995 Metaphysic, book 1, 5.986a(2-12), p.3358 .

(\*\*) هيراقليطس: هو فيلسوف يونانى عاش فى نهاية القرن السادس، أو أوائل القرن الخامس ق.م ، و هو حكيم من أفسوس وهى إحدى مدن اليونان . للمزيد راجع جورج طرابيشى ، معجم الفلاسفة ، مرجع سابق، ص 697.

<sup>4</sup> - هيراقليطس: شذرة رقم (45 - 51) د. أحمد فؤاد الأهوانى ، فجر الفلسفة اليونانية قبل سقراط ، ط1 ، دار إحياء الكتب العربية- عيسى البابى الحلبي و شركاه، القاهرة، 1954 ، ص 107 .

متناغمة- وبالقطع هذا الانسجام سيتوقف على براعة العازف-. و"أفلاطون" أيضًا أوضح على لسان (سيمياس) في محاوره (فيدون) أن الحياة ما هي إلا إنسجام وتناغم أجزاء الجسم<sup>(1)</sup>.

هذه الآراء و غيرها هي ما سنتناولها بالفحص والتدقيق في معرض بحثنا هذا. ولكن ما يهمنا الآن هو الوقوف على المعنى الاصطلاحي لمفهوم الانسجام ، فهناك تعريف مقبول للانسجام وهو : "التوفيق بين الأضداد و تركيب العناصر المتباينة معا، سواء كان ذلك على مستوى الموسيقى أو الكون أو السياسة."<sup>(2)</sup>

أما الانسجام عند الفيلسوف "ليبنتز" Leibnitz<sup>(\*)</sup> له معنى أخص وهو الانسجام الأزلي أوالتناسق الأزلي، والمقصود بهذا الانسجام الأزلي هذا أن بين المونادات- وهي الجواهر اللامادية التي يتألف منها الكون- انسجامًا قديمًا، فهي لا تؤثر في بعضها البعض، و لكنها ركبت منذ الأزل بحيث تسير الواحدة منها موازية للأخرى. و على الرغم من تفرقها و انفصالها، فهي تعمل جميعًا في اتفاق دقيق و انسجام تام. إن في كل (موناد) تغيرات داخلية خاضعة للحتمية المطلقة، وهذه التغيرات منسجمة تمام الانسجام مع التغيرات الداخلية الحادثة في الجواهر الأخرى. لأنها تابعة لمبدأ واحد خالق. يشبه ليبنتز هذا التوفيق، بين استقلال الجواهر اللامادية و اتفاقها في نظام واحد بفرقة من رجال الموسيقى يقوم كلاً منهم بدوره مستقلاً عن الآخر، و قد أجلسوا بحيث لا يروا بعضهم بعضًا ، ومع ذلك فهم يعملون في نظام منسجم ، مادام كل منهم يعزف وفقاً للمذكرة الموسيقية ، فإذا ما سمعتهم يعزفون معًا في وقت واحد وجدت في عزفهم تناسقًا عجيبيًا.<sup>(3)</sup>

كما أن للانسجام استخدامات عدة في مجالات أخرى؛ ففي الاستخدام الطبي : In the Medical practice استخدمت كلمة أرثروسي (άρθρωση) و هي مشتقة من نفس المصدر الذي أشتق منه أرمونيا أو الانسجام وهو أرمي (αρμή) أي يضم أو يوفق ، و تعني ضم عظمتين و لكن بدون حركة .<sup>(4)</sup> أما في الاستخدام الفني : In the Painting practice نجد أن مفهوم الانسجام فنيًا يقصد به تدرج الألوان في المرحلة التي يقوم فيها الفنان بخلط الألوان للوصول للدرجة التي يريدها .<sup>(5)</sup>

أما عن الاستخدام الموسيقي: In the Music practice لمفهوم الانسجام فهو يعني ائتلاف الألحان، أو هو التأثير الجميل الذي يحدث في النفس عند سماع عدة أصوات موسيقية في زمن واحد. وقد تم التفريق بين الأنغام المتولدة من سماع أصوات مختلفة حادثة معًا فسميت انسجامًا، أو توافقًا، وائتلاف، أما الأنغام المتولدة من سماع أصوات متعاقبة، سميت لاحقًا ميلوديا.

مما سبق يمكن أن نؤكد على أن المفهوم الاصطلاحي للانسجام يدور حول "كونه عملية مواعمة كلية لأفكار مختلفة؛ للوصول لفكر فلسفي منطقي أو عقلائي. فالانسجام يعمل على جعل الأفكار المختلفة تتشارك في الرؤية و تعمل معًا للوصول لنسق فكري متناسق."

1 - أفلاطون: الأصول الأفلاطونية (فيدون)، ترجمة نجيب بلدي، على سامي النشار، عباس الشربيني، ، تقديم: مصطفى النشار، ج1، المركز القومي للترجمة، القاهرة، 2015، ص 69: 70.

2- Petarhr Ilievski, The Origin And Semantic Development Of The Term Harmony, Illinois Classical Studies,18 ,1993, p.19.

<sup>(\*)</sup>ليبنتز Gottfried Wilhelm Leibniz (1646 - 1716) : هو فيلسوف و لاهوتي وعالم رياضيات ألماني وهو أكبر ممثل للفكر التفاضلي في تاريخ الفلسفة . راجع: جورج طرابيشي: معجم الفلاسفة ، ص 578 .

3 - د. جميل صليبا : المعجم الفلسفي ، مرجع سابق، ص 160.

4 -Liddel and,scott's: Greek-English Lexicon, ,p 243.

5 - ibid.,p 243.

**ثانيًا : الطبيعة من وجهة النظر الفلسفية:**

تبحث الفلسفة دائماً عن العلاقة بين الإنسان والكون، وقد وُجدت تعريفات كثيرة تم من خلالها تعريف هذه العلاقة، من ضمن هذه التعريفات الكثيرة التي تُعرف بها الفلسفة، نجد أنها تبحث عن العلاقة بين الإنسان والكون، حيث عرفت بأنها محاولة للتفكير بأكثر الطرق عمومية ونظاماً في كل شيء في الكون، وهي تصور شامل للكون ومافيه، وهي عملية تحليل منطقي لطبيعة الكون وما يتعلق به من سلوك وفكر ومعتقدات معينة تتعلق بالكون والوجود والخلق والإنسان والمعرفة والقيم، وتلك الإجابات هي التي تشكل محتوى أو مضمون الفلسفة<sup>(1)</sup> لذلك إنشغل الفكر الفلسفي كثيراً بالبحث في العالم الطبيعي. ولكن ما المقصود بالعالم الطبيعي؟ العالم الطبيعي هنا يشمل جميع الكائنات الحية والبيئة، "حيث أنه هو كل شيء يوجد في عالم الخبرة الفيزيقي - أي الحسي- ، أي بوجه عام الكون ومحتوياته."<sup>(2)</sup>

وبالنظر في هذا العالم الطبيعي نجد أن الكائنات الحية تتطور وتتوافق بشكل تلقائي مع القوانين التي تعزز وجودها وتنظمه بشكل فعال داخل الكون. حيث أن هناك ترتيب للعالم الطبيعي يُظهر وجود علاقة ترابط وتفاعل بين أجزائه، بالإضافة إلى وجود نظام يُولف بشكل متناغم بين العديد من العناصر والأشياء المختلفة المكونة لهذا العالم، بحيث تشكل هذه العلاقة نظام موحد وكامل.

هذا التنسيق المعجزة- الذي يمكن أن نطلق عليه انسجامًا- بين التطور الفردي لهذه العناصر الطبيعية والحركة العامة للكون، يمكن اعتباره المبدأ الذي بُنى عليه الكون بأسره، حيث أن وجود هذا المبدأ هو شرط لاغنى عنه وضروري لضمان تطور العالم سواء في الحاضر أو المستقبل. لذلك يراقب البشر العالم الطبيعي ليتعرفوا من خلاله على مبادئ التنظيم والبناء بداخله وذلك لتطبيقها على عالمهم البشري. كما يمكن اعتبار هذا الانسجام هو المفهوم الذي يعكس بوضوح التفاعل المتبادل بين العالم الطبيعي والعالم الإنساني (أي العالم الذي هو من صنع الإنسان، ويظهر في علاقة الإنسان بذاته من جهة، وفي علاقته مع المجتمع من جهة أخرى) والذي من خلاله يمكن السعي للتوفيق بين الإنسان والعالم الطبيعي؛ حيث أن الإنسان يبني عالمه بناءً على المعرفة التي استمدتها من العالم الطبيعي.

يبدو أن ماسبق طرحه هو ما دعى المدارس الفلسفية المختلفة إلى البحث عن المبادئ والعناصر التي يستطيع الإنسان من خلالها أن يتوازن مع الطبيعة. ويعتبر الانسجام أحد أهم هذه المبادئ. وحتى نتعرف على مفهوم الانسجام بين الإنسان (الكون الصغير) والطبيعة (الكون الكبير) بشكل أكثر دقة، يجب علينا البحث عن مفهوم الطبيعة بشكل عام حتى نحدد المقصود بالطبيعة لأنها مصطلح فضفاض ويحمل الكثير من المعاني، ثم نحاول أن نرى هل يمكن أن يحدث انسجام بين الإنسان (الكون الصغير) والطبيعة (الكون الكبير)، وهذا سوف يحيلنا إلى السعي للتأكد من وجود علاقة تفاعلية بين كل الأشياء في الكون أم أن هذا الطرح لا يمكن تصديقه؟ وقبل البحث الموضوعي التقريري عن العلاقة بين الإنسان والطبيعة وأثرها على مفهوم الانسجام لعلنا نمهد لموضوعنا بشرح معاني لفظ "الطبيعة" أتباعاً لوصية المناطقة بالإبتداء بالتعريف اللفظي أو الرسم<sup>(\*)</sup>، والتثنية بالتعريف الحقيقي<sup>(\*\*)</sup> أو الحد، لاسيما أن لفظ

1 - د. مراد وهبة: المعجم الفلسفي، معجم المصطلحات الفلسفية، دار قباء للطباعة والنشر، مصر، 1998، ص 505 : 507.

2- تد هوندرتش، دليل أكسفورد للفلسفة، ج 1، ترجمة نجيب الحصادي، المكتب الوطني للبحث والتطوير، ليبيا، بدون تاريخ، ص 549.

(\*) هو أحد التعريف عند أرسطو، ويتم باستخدام الجنس والرسم مثلما نقول "الإنسان حيوان ناطق".

(\*\*) أما التعريف الحقيقي فيتم باستخدام الجنس و الفصل، مثلما نقول "الإنسان حيوان عاقل".

الطبيعة لفظ مشترك يطلق على مدلولات مختلفة ويشترك مع لفظ "الكون" في أحد مدلولاته، وبذلك لا تختلط الألفاظ بعضها ببعض، فلا تختلط الأفكار. (1)

## 1 - مفهوم الطبيعة بشكل عام:

يعتبر مفهوم الطبيعة من المفاهيم الغنية بالمعاني المختلفة، والتي تختلف باختلاف السياقات التي تأتي فيها. ويؤكد هذا قول الدكتور عبد الرحمن بدوي :- "هذا اللفظ "طبيعة" nature مشترك المعاني غامض جداً، مما دعا بعض علماء الطبيعة في القرن السابع عشر إلى تجنب استعماله." (2) كما تأتي الطبيعة في القاموس المحيط من الطَّبْع: وهو السجية التي جُبل عليها الإنسان، أو الطِّباع ككتاب: ما رُكب فينا من المَطْعَم والمشرب وغير ذلك من الأخلاق التي لا تزايلنا، كالطِّابع. (3)

أما المعنى الاصطلاحي "للطبيعة" في المعجم الفلسفي يؤكد على أنها: " القوة السارية في الأجسام التي يصل بها الموجود إلى كماله الطبيعي، وهذا المعنى هو الأصل الذي ترجع إليه جميع المعاني الفلسفية التي يدل عليها هذا اللفظ." (4) (\*) وسوف نذكر هذه المعاني تباعاً .

أما "الطبيعي" فإنه هو كل ما ينتمي إلى عالم الطبيعة، وهو ضد المكتسب والإرادي، والصناعي، والمفتعل. (5) والصد الذي يبرز المعنى هنا ويوضحه هو "الصناعي" حيث يظهر أن الطبيعي هو كل ما لم تمتد إليه يد الإنسان، كالغابات الطبيعية والبحيرات الطبيعية. (6) ويؤكد لالاند على ذلك عندما أوضح أن لكلمة طبيعة معنيان رئيسيان: فهي تدل على النسق الكلي للأشياء - وهذا ما سنتحدث عنه بالتفصيل في الصفحات المقبلة- وإما أنها تدل على الأشياء كما يمكنها أن تكون خارج كل تدخل بشري. (7)

من التعريفات السابقة نلاحظ أن مصطلح الطبيعي يشير إلى كل ما هو ليس بشرياً ويتميز أويختلف عن عمل الانسان. لذلك لا يمكن اعتبار الطبيعة جزءاً من الكائن البشري، أي أنها ليست من إنتاجه، حيث

1- يوسف كرم، كلاسيكيات الفلسفة: الطبيعة وما بعد الطبيعة (المادة-الحياة-الله)، تقديم وشرح وتعليق أ.د. مصطفى النشار، 1 مكتبة الدار العربية للكتاب، بدون بلد، 1959م، ص 23: 24.

2- د. عبد الرحمن بدوي: موسوعة الفلسفة، ج 2، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ط1، بيروت، 1984، ص 257.

3- مجد الدين ابن يعقوب الفيروز آبادي، القاموس المحيط، نسخة منقحة وعليها تعليقات الشيخ أبو الوفا نصر 3 الهويني بالمصري الشافعي، راجعه وأعتنى به أنس محمد الشامي، وزكريا جابر أحمد، طبع ونشر وتوزيع دار الحديث، القاهرة، طبع 1429هـ، 2008م، حرف الطاء، ص 990 .

4- جميل صليبا: المعجم الفلسفي، ج 2، دار الكتاب اللبناني، بيروت، 1982، ص 13 .

(\*) ومن هذه المعاني قولهم أن طبيعة الشيء ماهيته؛ وهي مجموع ما يتميز به الشيء من خواص نوعية، كطبيعة الحياة، وطبيعة النفس، وطبيعة النفس والمجتمع، فطبيعة الشيء إذن هي سر نموه، وتغيره وحركته. وقيل أن الطبيعة النوعية هي مجموعة الصفات التي يتميز بها النوع، بخلاف الطبايع البسيطة التي تتألف منها الاجسام فهي عند بيكون وديكارث عناصر اولية لا تتجزأ. - ومن هذه المعاني قولهم : ان الطبيعة هي ما يتميز به الانسان من صفات فطرية، وهي ضد الصفات المكتسبة، يقال: طبيعة الانسان العاقلة، أي مجموع وظائفه العقلية الفطرية، ويقال ايضاً: طبيعة الانسان الحسية، أي دوافعه الغريزية. للمزيد راجع: جميل صليبا: المعجم الفلسفي، ج2، ص 14.

5 - د. جميل صليبا : المعجم الفلسفي، مرجع سابق، ج 2، ص 16. وراجع ايضاً ند هوندرتش، دليل أكسفورد للفلسفة، مرجع سابق، ج 1، ص 550.

6 - نفس المرجع السابق، ص 16.

7 - لالاند، موسوعة لالاند الفلسفية، المجلد الثاني، تعريب خليل أحمد خليل، إشراف أحمد عويدات، ط2، منشورات عويدات، بيروت، لبنان، 2001، ص 60 8.



أنها موجودة بغض النظر عن التصورات البشرية. أى أننا يمكن أن نصف الطبيعة بأنها ظاهرة موضوعية بعيدة كل البعد عن تصورات البشر.

فالتطبيعة بذلك تشمل مجموعة الظواهر والكائنات الطبيعية الموجودة فى الكون، والتي لا تشمل ما فعله الإنسان أو أضاف إليه، حيث أنها تتطور بشكل منفصل، وفقاً لمبادئ متميزة وقوانين محددة، وما على الإنسان إلا البحث باستمرار عن هذه المبادئ والقوانين.

## 2- الطبيعة فلسفياً:

يعتبر التمييز بين ماهو طبيعى وماهو صناعى الأساس الذى حاول من خلاله أرسطو تحديد معنى الطبيعة فى كتابه "الطبيعة" حيث قال :

"إن الموجودات منها ماهى بالطبيعة، ومنها ما هى من قبل أسباب أخرى. و الأشياء التى نقول فيها إنها بالطبيعة: أصناف الحيوان وأجزاء الحيوان، وأصناف النبات، والأجسام البسيطة (مثل الأرض والنار والماء والهواء). فإننا نقول فى هذه وما أشبهها إنها بالطبيعة. وقد نجد هذه كلها مخالفة التى ليس قوامها بالطبيعة وذلك أن كل واحد من هذه فيه مبدأ للحركة والوقوف. بعضها فى المكان، وبعضها فى النمو، وبعضها فى الاستحالة. فأما السرير والثوب أو غير ذلك مما هو من ذلك الجنس : أما من جهة ما لكل واحد منها اللقب الذى قد حصل له، ومن طريق ماهو عن صناعة، فليس فيه مبدأ غريزى أصلاً للتغير، بل من جهة أنه قد عرض لها أن تكون من حجرٍ أو من أرضٍ أو مما هو مختلط من ذلك، وبهذا القدر حظها منه. فتكون الطبيعة مبدأ ما وسبباً لأن يتحرك ويسكن الشئ الذى هى فيه أولاً بالذات لا بطريق العَرَض." (1)

قدم أرسطو فى النص السابق تعريف للطبيعة عن طريق مقارنة الأشياء الموجودة بطبيعتها، مثل الحيوانات وأجزائها، والنباتات، مع تلك الموجودة لأسباب أخرى ولاسيما عن طريق الصناعة. حيث رأى أن الطبيعى يحمل بداخله ميل إلى التحرك، أى التغير؛ فالتمثال أو القطعة المصنوعة عن طريق الإنسان ليس لها مثل هذا الميل. حيث أنه يميل إلى التغير بشكل عرضى فقط بقدر ماهو مصنوع من مادة طبيعية. (2)

ميز أرسطو بين الموجود بالطبيعة والموجود الصناعى، فالأخير هو نتاج فعل الإنسان وتدخله وهذه الموجودات الصناعية ليست ضمن موضوع هذا العلم -علم الطبيعة- وإنما موضوعها هو الموجودات الطبيعية التى تتحرك أو تتغير بفعل مافيه من طبيعة كالعناصر المادية الأربعة: الماء والهواء، النار والتراب، أو تتحرك بفعل مبدأ أرقى هو النفس الطبيعية كالحوانات وأعضائها والنبات وفروعها وكذلك الإنسان وأعضائه. وإن كانت دراسة الإنسان ليست داخلية بكاملها ضمن علم الطبيعة أو الطبيعيات بوجه عام إلا من جانب أن له نفساً محرّكة. (3) فالطبيعة عند أرسطو هى "جنوح الشئ إلى الحركة أو التغير أو مبدأهما" فإن جنح الشئ إلى الحركة أو التغير بذاته كان شيئاً طبيعياً بصرف النظر عن علة هذه الحركة

1 - أرسطو طاليس، الطبيعة، ترجمة إسحاق بن حنين مع شروح ابن السمع، وابن عدى، ومتى بن يونس، وأبى الفرج بن الطيب، ج1، حققه وقدمه عبد الرحمن بدوى، الهيئة العامة للكتاب، 1404هـ، 1984م، المقالة الثانية من السماع الطبيعى، ص 78.

1- S'oflynn brennan, "physis:the Meaning of nature in the Aristotelian philosophy of nature"thomist 24(1961)383- 401.encyclopedia.com/religion/encyclopedias-almanacs-transcripts-and-maps/nature-philosophy.

3 - أ.د مصطفى النشار: فلسفة أرسطو والمدارس المتأخرة، طبعة 2016، مركز جامعة القاهرة للطباعة والنشر، الجيزة، 2016، ص 127 : 128 .

أو التغير؛ فربما كانت علة الحركة هي ما فيه من طبيعة داخلية، أو ما فيه من نفس أو من ثم صار من الكائنات الطبيعية الحية. (1)

لقد اعتبر أرسطو الطبيعة هي مبدأ نمو الشئ وصيرورته الذي يتحقق من خلالها ماهيته أو الغاية من وجوده. ومن هنا اتصفت فلسفة أرسطو الطبيعية بالغائية لأنها تهتم ليس فقط بوصف ما في الشئ من مادة وإنما تركز على إدراك الغاية من وجوده وكيف يتحقق له هذه الغاية. (2)

هذا التعريف الأرسطي يحيلنا مرة أخرى للتعريف الإصطلاحي للطبيعة بأنها القوة السارية في الأجسام التي يصل بها الموجود إلى كماله الطبيعي، وهذا المعنى هو الأصل الذي ترجع إليه جميع المعاني الفلسفية التي يدل عليها هذا اللفظ. (3) حيث استنتج أرسطو أن الطبيعة هي مبدأ أوسبب الحركة والسكون .

والجدير بالذكر هنا مدى تأثير الفلاسفة المسلمون بتعريف "أرسطو" للطبيعة حيث يعرف "ابن سينا" الطبيعة بأنها مبدأ أول لكل تغير ذاتي وثبات ذاتي. مثال ذلك أن الحجر لا يهوى إلى أسفل لكونه جسمًا، بل لمعنى آخر زائد على الجسمية. وهذا المعنى مبدأ هذا النوع من الحركة، وهو الذي يطلق عليه اسم الطبيعة، يقال طبيعة الحجر الهوى، وطبيعة النار الارتفاع. (4) وهذا القول وارد عند "الغزالي" أيضًا. (5)

وعلى عكس ما كان سائدًا في فكر فلاسفة ما قبل سقراط، تصور "أرسطو" أن المبدأ الأول أو المادة الأولية للوجود هي مادة مجردة من أشكال الإمكانية، وغير فعالة وكامنة تمامًا، ومع ذلك فإن المادة التي إنبتق منها الوجود المادي هي دائمًا مادة محدودة. فالشكل الجوهرى الذي يمتلكه أى شئ حاليًا والذي يحدد المادة بطريقة معينة، يعرف ويحدد الإمكانيات المباشرة للمادة. (6) وحين يطلق أرسطو لفظ الطبيعة على العالم لا يقصد أن يدل على موجود واحد مركب من نفس وجسم، بل يقصد مجموع الأجسام مرتبة في نظام واحد. (7)

إذن نلاحظ مما سبق أن المفهوم الأرسطي للطبيعة له معنى مزدوج لأنه يشير إلى حالتين مختلفتين: الأولى: أن الطبيعة تعنى المصدر أو القوة غير المرئية أو الباطنية والتي أطلق عليها الشكل أو وظيفة الأشياء و التي يتم تنميتها من خلال بناء السمات الطبيعية للأشياء.

الثانية: يتم التعبير عنها من خلال المادة المرئية التي ستكون في النهاية نتيجة لتطور الأشياء. و بالنسبة لأرسطو هناك جانبان مختلفان للطبيعة؛ القوة وهي المولد الدائم والأساسى لكل الأشياء الطبيعية دون تمييز، والمادة و هي التي تتغير وفقًا للتغيرات المحتملة.

1 - المرجع السابق، ص 128 .  
 2 - نفس المرجع السابق، نفس الصفحة.  
 3 - د. جميل صليبا : المعجم الفلسفي، ج 2، مرجع سابق، ص 13 .  
 4 - د. جميل صليبا : المعجم الفلسفي، ج 2، ص 14.  
 5 - راجع الإمام أبى حامد الغزالي: معيار العلم فى المنطق، شرحه أحمد شمس الدين، دار الكتاب العلمية، بيروت، لبنان، ط2، 2013. ص 289: 290.

<sup>1</sup> - S'oflynn brennan, "physis:the Meaning of nature in the Aristotelian philosophy of nature"thomist 24(1961)383- 401.

<sup>7</sup> - د.مراد وهبة: المعجم الفلسفى -معجم المصطلحات الفلسفية، ط4، ص 422.

وبالبحث عن المصطلح اللاتيني natura نجد أن الرومان قد استخدموه لوصف الطبيعة مع التأكيد على غموضه، حيث أنه يمثل من ناحية مجموع الأشياء المرئية والواقعية والملموسة من حولنا، ومن ناحية أخرى يمثل المبدأ الأساسي لتطور الأشياء أو القوة الخفية التي تنتجها. (1)

وعن هذا المفهوم الروماني تم تحديد مصطلح natura في العصور الوسطى بشكل أكثر دقة، وذلك عن طريق إضافة مصطلح ثانٍ هو naturans والمقصود به الطبيعة الإبداعية أو الطبيعة المخلوقة عن طريق الله، وبذلك تكون natura naturata هي العالم القائم المرئي والملموس؛ بينما تشكل naturans natura الطبيعة الإبداعية التي هي المصدر أو الجوهر التوليدي للأشياء المرئية التي لا يمكن أن يدركها إلا العقل الإنساني. وبمقارنة هذه المصطلحات مع مفاهيم أرسطو نجد أن natura naturata تعبر عن الشكل؛ بينما natura naturans تعبر عن المادة. (2)

تأثر مفكري العصور الوسطى المسلمين والمسيحيين على حد سواء بمفهوم الطبيعة عند أرسطو؛ ولكنه أخذ منحى ديني أكثر. حيث أخذ الفكر في العصور الوسطى منحىً جديداً تغطي فيه النظرة الدينية للطبيعة والعالم بل للوجود كله، فقد كان سائد آنذاك أنه ليس في وسع العقل وحده مهما كانت دقة العقل وصحة البرهان أن يصل إلى جميع الحقائق، بل هناك مجموعة من الحقائق لا نصل إليها إلا عن طريق الوحي، وعلى ذلك كانت المسلمات الدينية هي نقطة البداية التي انطلق منها فلاسفة العصر الوسيط عامة، وفي السؤال عن أصل العالم خاصة. وكان الهدف الأساسي لهذه الأفكار هو إثبات التوافق بين المسلمات الدينية والعقلية. (3)

ابتداء من عصر النهضة انطلق الجنس البشري لغزو الكون والصراع مع قوى الطبيعة، وبدأ الإنسان ينتقل بفكره من العالم المغلق إلى الكون اللامتناهي، تحت لواء العلم والتقدم العلمي، وبدأت تظهر في الأفق أفكار جديدة تهدم الكثير من الحقائق التي عاشت عليها البشرية طوال هذه الفترة، من أبرز هذه الأفكار رفض المفهوم الذي أعطته القرون الوسطى للعالم باعتباره متناهيًا. على أساس أن صفة اللاتناهي خاصة بالذات الإلهية. والتأكيد على نهائية الكون. (4)

وهناك سمة مميزة يتميز بها الفكر الوجودي، ألا وهي تناوله للأفكار الفلسفية التقليدية بمنظور جديد وختلف عن الآخرين، ومن ضمن هذه الأفكار الدين والميتافيزيقا. حيث ينظر الوجوديون إلى العالم من منظور مختلف، ففي الوقت الذي تركزت فيه الفلسفات الأخرى على العالم باعتباره سماءً وأرضاً وأشجاراً وصخوراً، تدخل الوجودية العامل الإنساني حتى أنها ترى أن كل هذه الأشياء مجتمعة لا يمكن أن تشكل عالماً بمعزل عن الإنسان، ليس ذلك فحسب بل ترى أنه ليس هناك موجود إنساني بمعزل عن العالم الذي يوجد فيه (5).

<sup>3</sup> - CASSELL'S latin dictionary, latin-english and English – latin, revised by J.R.V.Marchant, M.A.and JOSEPH F.charles,B.A.funk and wagnalls company, new york,printing 1953, p 359.

<sup>4</sup> - Norman Crowe, Nature and the Idea of a Man-Made World: An Investigation Into the Evolutionary Roots of Form and Order in the Built Environment, published by MIT press,1997,pp 20: 25.

<sup>3</sup> - أ.د. إمام عبد الفتاح إمام: مدخل إلى الفلسفة، دار الثقافة، ط4، القاهرة، 1987، ص 115.

<sup>4</sup> - جاكولين روس، مغامرة العقل الأوروبي، ترجمة أمل ديبو، هيئة أبوظبي للثقافة والتراث، 2011، ص 113.

<sup>5</sup> - جون ماكورى: الوجودية، ترجمة إمام عبد الفتاح، مراجعة فؤاد زكريا، دتر الثقافة للطبع والنشر، القاهرة، 1986، ص 114: 115.

فالإنسان في الفكر الوجودي ليس مجرد موجود طبيعي، ولكنه موجود طبيعي يعلو على الطبيعة، فهو لا يستخدم الطبيعة إلا لكي يستأنسها، ولا يندمج فيها إلا لكي يتحلل منها، إنه أحياناً يتحداها ليثبت وجوده، وأحياناً ما تكون مصدراً يهدد وجوده (1).

مما سبق نجد أن العلاقة بين الكون والإنسان متشابكة ومتداخلة، و يوضح هذا التشابك ويبرزه مفهوم الانسجام، فالانسجام يمثل جوهر النظام القائم في هذا الكون، حيث أن دراسته تحاول تفسير طريقة عمل الكون. فعلى الصعيد الكوني يشير الانسجام مع الطبيعة إلى التوازن بين احتياجات المجتمع والحفاظ على الطبيعة، وبالتالي يتعلم الإنسان أن يحترم الطبيعة و يكون له فيها مثل غيره من الكائنات، وألا يقسو عليها ويستنفذ مواردها بشكل تسلطى جزافى فيتسبب في فناءه هو شخصياً وباقي الكائنات. فمفهوم الانسجام يساهم في جعل الإنسان يشعر بأهمية الكون الذي يعيش فيه؛ فيحافظ عليه.

### المحور الثاني: التناظر بين الإنسان (العالم الصغير) والطبيعة (العالم الكبير):

بالنظر إلى مفهوم الطبيعة نجد أنه بقدر ما يمثل نقطة البداية لتطور كل شئ في الكون، يوضح أيضاً مبدأ الانسجام الموجود بين جميع الموجودات في الطبيعة، وقد قامت الفلسفة القديمة بشكل عام على وجود علاقة مطابقة بين جميع الموجودات في هذه الطبيعة. حيث أن هناك نظرية تقول أنه يوجد تشابهاً بين الكل أو الكون أو العالم الكبير، وبين الجزء أو الإنسان أو العالم الصغير.

ويدل لفظا العالم الأكبر والعالم الأصغر على فكرة مفادها أنه بالمقدور عقد تناظر منظومى بين الظواهر ذات النطاق الأكبر، والظواهر ذات النطاق الأصغر، وخصوصاً بين الكوني والبشرى. هكذا يمكن أن نفترض قيام علاقات متبادلة بين الأجسام الفلكية، تماثل تلك التي تقوم بين أجزاء الجسم الحيوانى المفرد، أو أن الكون منظم بالطريقة التي ينظم بها المجتمع البشرى. وتحتاز هذه النظرية على قيمة تشجيعية كونها تسهل تقصى ما كان ليسهل في غيابها، ويؤكد على ذلك افتراض أفلاطون أن لاسبيل لمعرفة العلم الطبيعي بشكل فعال إلا عبر تتمين عناصر القيمة المتضمنة في تصميم الكون بوصفه "كوزموس" أو نظاماً. (2) أى أننا نستطيع من خلال دراسة العالم الصغير (الإنسان)، التعرف على الإنسان الفرد والكون بشكل شبه كامل، والسبب في عدم اكتمال المعرفة هنا يكمن في الإنسان، لأنه لا يوجد عيب في العالم الكبير (الكون)، وذلك لسبب بسيط وهو أنه نموذج الكمال، ولهذا السبب أيضاً أطلق عليه فيثاغورث Pythagoras (572: ق.م) ومن بعده أفلاطون "النظام". لذلك يجب على الإنسان ألا يخل بهذا النظام.

ويوضح الجرجاني في التعريفات أن "العالم بشكل عام هو مجموع الأجسام الطبيعية كلها، من أرض وسماء، العالم كل ما سوى الله من موجودات" ويطلق أيضاً على جملة الموجودات المتجانسة، مثل عالم النبات وعالم المثل. والعالم الأكبر Marcocosm هو الكون في مقابلته لجزء صغير منه يمثلته من بعض الوجوه مثل: الكون في مقابل الإنسان، والله في مقابل الموناد عند ليينتز. ويقابل العالم الأصغر Microcosme ويبدو هذا التقابل في المذاهب التي تقول بالتناظر بين أجزاء الإنسان وأجزاء الكون، والإنسان عالم صغير في مقابل الكون. (3)

1 - زكريا إبراهيم: مشكلة الإنسان، دار مصر للطباعة، القاهرة، بدون تاريخ، ص 54: 55.

2 - تد هوندرتش، دليل أكسفورد للفلسفة، ج 2، ص 769: 770.

3 - المعجم الفلسفى: تصدير د. إبراهيم مذكور، مجمع اللغة العربية، الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية، القاهرة، 1983، ص 115: 116. وللمزيد يمكن الرجوع أيضاً إلى لالاند: موسوعة لالاند الفلسفية، مرجع سابق، ص 830.

إن مفهوم العالم الكبير والصغير هذا يعنى أن كل شئ فى الكون فى علاقة تبادلية، كما أن كل ما فى الكون يسعى للتوافق مع باقى مكونات هذا الكون الكلى. كما أن هذه النظرية التى تؤكد على أن هناك نظاماً يستجيب فيه الإنسان والكون لبعضهم البعض بشكل متبادل، تتوافق مع الفكر الميتافيزيقى الذى يجعل من الممكن التعرف من خلال التنوع على هذا النظام. (1)

وقد أكدت الفلسفات القديمة على هذا الارتباط بين الإنسان والكون، حيث تجعل من الإنسان مرآة عاكسة للكون بأسره (العالم الكبير)، حيث أن للعالم الصغير والعالم الكبير علاقة تشرىحية ونفسية واحدة. وتعتبر هذه النظرية أن الكون يتكون من جسد وروح، وأن جميع أجزاء جسد الإنسان (العالم الصغير) تعتبر تمثيل تناظرى لأجزاء هذا الكون الأكبر عبر الزمان والمكان. (2)

لقد نشكلت هذه الفكرة فى وقت مبكر جداً بين الفلاسفة القدماء، ومن خلالها تم التوحيد بين الإنسان والكون، والاعتقاد بأن هناك علاقة تناظر بين الإنسان والكون، وذلك من خلال الأساطير الكلاسيكية المليئة بالإسقاطات المماثلة. حيث بدأ الفكر الفلسفى بالنظر فى الطبيعة محاولاً تفسير العالم الطبيعى بالنظر فى العالم الطبيعى نفسه وتأمل مكوناته وعناصره الأساسية، وكان له جانبان، جانب فيزيقى اهتم به الفلاسفة الطبيعىون ومن ينحو نحوهم، وآخر ميتافيزيقى يستهدف البحث فى النظام الكونى بوصل عناصره التى فيه بعضها البعض بصلة الرحم والنسب فيما بينها، أو برد كل مافى الكون إلى القوة الإلهية. عندما بدأ العقل الإنسانى بالتفكير فى البداية، فكر فيما يحيط به من أشياء محسوسة ملموسة، وهذا يعتبر شئ طبيعى، لأن العقل فى البداية يتجه إلى كل ماهو مادي ثم بالتدريج يرتقى للبحث فيما هو ورائى أو ميتافيزيقا. وهذا ما أكده "ولتر ستيس" (1886-1967)-فيلسوف بريطانى- فى قوله:

"إن الإنسان مادي بشكل طبيعى، والفلسفة هى الحركة من ما هو حسى إلى التفكير غير الحسى، فالإنسان يبدأ بالنظر نحو الخارج لا نحو الداخل إلى نفسه". (3)

لذلك بدأ الفكر الإنسانى بتفسير العالم الذى يحيط به وبالبحث عن أصل هذا الكون، ومما يتكون، وكيف نشأ؟ وفى أثناء بحثه عن حقيقة الأشياء أستوقفه التغير، سواء كان تغيراً عرضياً أم جوهرياً، حيث لاحظ أن كل شئ فى الوجود يكون بعد أن كان لم يكن، ثم لاحظ وجود نظام فى الكون حيث تشرق الشمس كل يوم ثم تغرب، ويظهر القمر فى مواعيد محددة وما إلى ذلك من ظواهر، فإختلفت الفلاسفة حول تفسير هذه الأسئلة والظواهر المحيطة به.

هذا ما دعانى للإعتقاد بأن التفكير فى كيفية نشأة الكون-وهو ما يطلق عليه الكوزمولوجيا- والبحث فى الطبيعة المتغيرة للأشياء المادية الظاهرة والنظام الذى تسيير عليه كل الموجودات - وهو قانون الوحدة وتقابل الأضداد- هى أفكار رمت بظلالها على مفهوم الانسجام. لذلك يجب النظر فيها بعين المدقق، للتعرف من خلالها على الانسجام الذى ظهر أول ما ظهر فى الكون.

### أولاً- التناظر بين الإنسان والطبيعة قبل أفلاطون:

<sup>1</sup> - لالاند: موسوعة لالاند الفلسفية، مرجع سابق، ص 830.

<sup>4</sup> - Wiener.p, Microcosm. Dictionary of the History of Ideas, v 3 Charles Scribner's Sons. New York ,(1975), p 126.

<sup>3</sup>- وولتر ستيس: تاريخ الفلسفة اليونانية، ترجمة مجاهد عبد المنعم مجاهد، دار الثقافة للنشر والتوزيع، القاهرة، 1984، ص 31: 32.

ذهب الفلاسفة الأيونيون إلى أن جميع الأشياء تتألف من مادة مطلقة واحدة، ولا بد وأن النوع الأقصى للمادة يكون قادرًا على التحول إلى أنواع أخرى من المادة. فإذا كانت هذه المادة هي الماء إذن فالماء يجب أن يكون قادرًا على التحول إلى نحاس أو الخشب أو الحديد أو أى نوع آخر من المادة. والأمر نفسه ينطبق على الهواء. (1) لقد تحولت فلسفة الطبيعيين الأوائل بالكامل نحو الطبيعة. طامحين للتعرف على العالم الطبيعي، فتوصلوا إلى أن هناك مبدأ واحد يحكم كل شيء. (2)

فبالنسبة لطاليس Thales (624: 550 ق.م)، على سبيل المثال، كان المبدأ الأول الذى هو أصل جميع الموجودات هو الماء، ورأى أن كل شيء يعتبر تحولات لهذا المبدأ. (3) أما بالنسبة لإنكسمندر Anaxemander (611: 547 ق.م) فهناك تطابق نسبي بين المجتمع البشرى والكون، حيث أن النظام الإجتماعى أو السياسى يشبه ذلك الذى يحكم العالم، فاعتبر أن المجتمع البشرى عالم صغير يقوم على مبدأ التماثل فى النظام مع الكون الكبير. وأنكسمانس Anaximenes (588- 524) اعتبر المبدأ هو الهواء. وذهب "بارمنيدس" إلى أن ما يوجد يظل دائمًا هو هو وليست هناك إمكانية للتغيير أو التحول. (4)

وهيراقليطس Heraclitus (535: 475 ق.م) من (أفسس)، الذى مائل بين العلاقة بين الإنسان والكون، باحثًا من خلالها عن مبدأ وحدة العالم؛ فاعتبر النار هي مصدر كل شيء، حيث أن الكون والإنسان يتكونان من نفس العناصر: النار والماء والهواء والتراب. فكل من هذه العناصر تودى نفس الوظيفة لبعضها البعض، لذلك كانت هناك علاقة مماثلة بين الإنسان والكون بأسره، ويتألفان بالتساوى من نفس المواد. (5)

أما فيثاغورث Pythagoras (572: ق.م) فقد إعتبر أن الأعداد الطبيعية هي الوسيلة المثلى للتعبير عن وجهة نظره فى الوحدة بين الكون والإنسان. وتبدأ نظرية فيثاغورث من الفكرة القائلة بأن كل شيء هو عدد، وأن هذا العالم كله منظم رياضياً، حيث أن المبادئ الرياضية هي المبادئ الرئيسية الأساسية لبناء كل شيء؛ فالعدد بالنسبة له هو الأكثر جمالاً والأكثر حكمة لأنه يحتوى على أسرار الطبيعة. (6)

ويُنسب إلى فيثاغورث تسمية الكون بالـ cosmos؛ حيث ترتب على قوله بأن العدد هو المبدأ العام والأول للكون، وأن العدد العامل النهائى والأساسى لكل شيء، وأن الإنقسامات التى يعبر عنها بالكسور من الوحدة – أى النسب الرياضية – ترتب على ذلك أن الأرقام تعتبر أداة لتشكيل سلسلة متناظرة وتشكل جوهر الواقع. (7) وهكذا نجد أن فيثاغورث إعتبر أن الكون كله، الذى يحتوى على كائنات طبيعية، تهيمن عليه المقاييس التى تم تحديدها مسبقاً، وهى متناغمة مثل المقطوعة الموسيقية أو السيمفونية، فبالنسبة لفيثاغورث، الانسجام هو إيقاع الكون السائد، أى الوحدة القائمة على التنوع، والإتفاق بين الأشياء

1 - د. مصطفى النشار: تاريخ الفلسفة اليونانية من منظور شرقى، ج1، دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، 2004، ص 245.

2 - د. زكى نجيب محمود وأحمد أمين، قصة الفلسفة اليونانية، ط2، مطبعة دار الكتب المصرية، القاهرة، 1935، ص 62.

3 - د. زكى نجيب محمود وأحمد أمين، قصة الفلسفة اليونانية، ص 19: 20.

<sup>1</sup> - Rudolf Allers, Microcosmos from Anaximandros To Paracelsus, Tradition (2), published by Fordham university, 1944, P307: 320.

5 - زكى نجيب محمود وأحمد أمين، قصة الفلسفة اليونانية، مرجع سابق، ص 53: 57.

6 - نفس المرجع سابق، ص 31: 33.

7 - د. مصطفى النشار، تاريخ الفلسفة اليونانية، مرجع سابق، ص 245: 254.

المتعارضة، حيث تشكل كل الأشياء في الكون سيمفونية، فالموسيقى دعوة للانسجام يجب أن تسير على الإقاع الذي هو قانون الكون.

أما إِمبادوقليس Empedocles (495:435 ق.م) قد وجد أن القوتين الأساسيتين في الكون متمثلتين مع آلهة الحب (أفروديت) والحرب (أريس)، حيث تجلب "أفروديت" النظام والانسجام للعالم، و"أريس" يجلب الاضطراب والفوضى. وهكذا يكون الكون أشبه بانسان ممزقاً بين نبضات متضاربة تتكرر على فترات منتظمة. (1)

ذهب إِمبادوقليس في قصديته "في الطبيعة" إلى أن الماء والهواء والنار والتراب هي عناصر وأصول، كما أن هذه المبادئ الأربعة لا تتكون ولا تقسد، فلا يخرج بعضها من بعض، ولا يعود بعضها إلى بعض، فلكل واحد منها كفيته الخاصة، وإن الأشياء تحدث بانضمام هذه العناصر، وتفسد بانفصالها بمقادير متناسبة. ولقد أطلق إِمبادوقليس على هذه العناصر الأربعة اسم "جذور"، واعتبرها أزلية وخالدة، ومتساوية في الألوهية والقيمة. فهذه العناصر يخرج ما كان وما يكون ومنها نشأت الأشياء جمعاً كالأشجار والإنسان والوحوش والطيور، بل أيضاً الآلهة الخالدون الذين بلغوا أسمى آيات المجد والشرف (2) أيضاً يرى إِمبادوقليس أن اجتماع العناصر وافتراقها يحدث بفعل قوتين إلهيتين هما المحبة والكراهية. والمحبة هي قوة التكوين، أي هي التي تضم الذرات المتشابهة، والكراهية هي التي تفصل بينها. ويتغلب كل من المحبة والكراهية على الآخر. وحين يستقر الغلة على المحبة تسود الوحدة الساكنة، أما حين تسود الكراهية فتعود الكثرة المضطربة، ثم يمر العالم بدور المحبة فتتخلله الكراهية وتحاول إفساده ثم بدور الكراهية فتتخلله المحبة وتعمل على إصلاحه (3) كما ذهب إِمبادوقليس إلى أنه ليس هناك ما يسمى بالفناء التام بالموت، بل هناك امتزاج وانفصال لما كان قد امتزج من قبل. وفي ذلك يقول: "لكن الناس يقولون عن هذه العناصر عندما اختلطت في هيئة إنسان وظهرت للنور، أو في هيئة أي شئ آخر غير ذلك من الكائنات الحية، إنها خرجت إلى الوجود، وعندما تنفصل يقول الناس عنها الموت الحزين، إنهم ليخطئون في استعمال الألفاظ التي يستوجبها الحق، لكني سأتابع العرف واستعمل هذه الألفاظ" (4)

مما سبق يتضح أن الامتزاج والانفصال في العناصر الأربعة المكونة لجميع الأشياء إنما يحدث بفعل قوتين إلهيتين هما المحبة والكراهية، فالمحبة هي التي تجمع، والكراهية هي التي تفرق وليس هناك ما يسمى بالفناء التام.

اعتقد إِمبادوقليس أن تركيب العناصر وفصلها يتضمنان حركة الجزيئات، وحتى يمكن تفسير هذا يجب أن تكون هناك قوة محركة، لقد افترض الفلاسفة الايونيين أن للمادة قوة مقدره ومطلوبة للحركة الكامنة في ذاتها. فالهواء عند إنكسيمانس يتحول بفضل قوته الذاتية إلى أنواع المادة الأخرى. لكن إِمبادوقليس رفض هذا التفسير، فالمادة عنده مية تماماً وبلا حياة وبدون مبدأ للحركة في ذاتها. لهذا لا تبقى إلا إمكانية واحدة، فيجب افتراض قوى تعمل على المادة من الخارج. ولما كانت العمليتان الجوهريتان في

5- Wiener. p; Microcosm. Dictionary of the History of Ideas, p126.

2- د. محمد جلوب فرحان: النفس الإنسانية، منشورات مكتبة بسام، العراق، 1986، ص 80.

3- د. أميرة حلمي مطر: الفلسفة اليونانية تاريخها ومشكلاتها، دارقبا للطباعة والنشر، القاهرة، 1998، ص 100.

3- K. Ferrman: Ancilla to presocratic philosophers, Basil Blackwell, Oxford, 1948, p.25.

العالم وهما الخلط التفكيك متعارضتين في طبيعتهما لهذا يجب أن توجد قوتان متعارضتان. وهو يسميهما بأسم الحب والكراهية أو التناغم والتنافر. (1)(\*)

وبالرغم من أن هذين المصطلحين قد يحتملان محتوى مثاليًا فإن إِمبادوقليس يتصورهما قوتين ماديتين وفيزيقيتين تمامًا. لكنه يوجد بين الجذب والنفور عند البشر- ونحن نسميهما الحب والكراهية - بالقوة العاملة على نحو شمولي في العالم المادي، فليس الحب والكراهية إلا تجليات داخلنا للقوة الآلية للجذب والتنافر العاملة في العالم الواسع. كما آمن إِمبادوقليس بمذهب الذرات العالمية المنتظمة. لهذا فإن صيرورة العالم دائرية وليست لها بداية أو نهاية. ولكننا في وصفنا لهذه العملية يجب أن نبدأ في موضوع ما من المواضيع. إذن فسوف نبدأ بالمحيط. ففي المحيط الأولى كانت العناصر الأربعة مخطلة تمامًا و تنفذ كل منها في العناصر الأخرى نفاذًا كاملاً. ولم يكن الماء منفصلاً عن الهواء كما أن الهواء لم يكن منفصلاً عن التراب. وكلها مختلطة معًا بشئ من الفوضى. وفي كل قسم من المحيط يجب أن يوجد متساو من التراب والهواء والنار والماء. وهكذا فإن العناصر في حالة وحدة والقوة الوحيدة العاملة في المحيط هي الحب والتناغم. ومن هنا فإن المحيط يسمى "إِلَهًا منعماً". (2) على أي حال توجد الكراهية خارج المحيط. ثم تنفذ الكراهية تدريجيًا من المحيط الخارجي إلى المركز وتدخل عملية الانفصال و تفكك العناصر وتستمر هذه العملية إلى أن تنفصل العناصر تمامًا على نحو ما تتجمع العناصر بالتشابه. فيكون الماء معًا وتكون النار معًا وهكذا. وعندما تجتمع عملية التفكك هذه تكون للكراهية اليد العليا ويترد الحب خارجًا تمامًا. ولكن الحب يبدأ بدوره ينفذ في المادة ويسبب الوحدة خليط العناصر ومن ثم يحمل العالم في النهاية ثانية إلى الحالة الأولى للمحيط الأصلي. ثم تبدأ العملية نفسها ثانية، ففي أي موضع في هذه الحركة الدائرية يوضع عالمنا الحالي؟ الجواب أنه ليس في الوحدة الكاملة للمحيط ولا هو متفكك تمامًا. إنه في المنتصف بين المحيط وحالة التفكك التام. أنه ينطلق من المحيط إلى حالة التفكك التام والكراهية تصبح لها اليد العليا تدريجيًا. وفي تشكيل العالم الراهن من المحيط فإن العنصر الأول الذي انفصل هو الهواء ثم النار ثم التراب. يخرج من الأرض بسرعة دورانه. والسماء تتكون من نصفين النصف الأول من النار وهذا هو النهار والنصف الآخر هو مادة مظلمة بها كتل من النار مبعثرة فيها وهذا هو الليل. (3)

1 - د. أميرة حلمي مطر: الفلسفة اليونانية تاريخها ومشكلاتها، ص 102.

(\*) لعل ما ذهب إليه إِمبادوقليس حول قوة المحبة والكراهية يتشابه مع ما جاءت به الفلسفة الزرادشتية. إذ أن هناك ما يسمى بالواجب الزرادشتي وهو ما يطلق عليه بعض الباحثين الثالوث الزرادشتي Zoroastrian's duty ألا وهو أن تفكر بأفكار جيدة وصالحة، أي الفكر الصالح، أن تتحدث بكل ما هو طيب وخير أي القول أو الكلام الصالح، وأن تعمل أعمال صالحة أي العمل الصالح. لقد كان يعتقد زرادشت أن هناك صراع كوني بين قوة النور والخير ممثلة في الإله **أهورامازدا**، وقوى الشر الممثلة في الإله **أهريمان**. يرى زرادشت أن في العالم ليس هناك شئ سوى المعركة الدائرة بين الخير والشر، ولزاماً على المرء أن يختار الجانب الذي يريده ويعلن عن تأييده له. ومن المعروف أن كلمة العالم cosmos لدى زرادشت كانت تعنى عالم الأفكار والمخلوقات الحية معاً. ومن ثم فإن جميع الموجودات الإلهي منها والإنساني عليها أن تختار إلى أي معسكر تحب أن تنتمي في هذه المعركة الكونية. ومثلما فعل زرادشت فعل إِمبادوقليس بأن أختار جانب من جانبي الصراع عن الجانب الآخر. = = للمزيد راجع: شاهيناز إبراهيم زهران: الفكر الأخلاقي عند زرادشت، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية البنات، جامعة عين شمس، 1998، ص 95.

2 - نفس المرجع السابق، ص 103.

3 - وولتر ستيس: تاريخ الفلسفة اليونانية، ترجمة مجاهد عبد المنعم مجاهد، دار الثقافة للنشر والتوزيع، 1984، ص 78.



لذلك سوف يكون للتغير القائم على الثنائية الواضحة في الظواهر الكونية دور هام في مفهوم الانسجام، سوف يظهر بشكل جلي في مفهوم العود الأبدى في الحضارات القديمة بشكل خاص.

### ثانياً- التناظر بين الإنسان والطبيعة عند أفلاطون وأرسطو:

أكد كلاً من "أفلاطون" و"أرسطو" على وجود علاقة تناظر بين الإنسان والكون، ففي محاوره "فيليبوس" أكد "أفلاطون" على عدة أفكار؛ وهي أن كل مكون من مكونات جسم الإنسان يعتبر مجرد شكل غير طاهر من عنصر موجود في الكون، وأن النظام الكوني هو الذكاء الذي يستقر في النفس البشرية، وأن الروح البشرية هي ممثلة النظام الكوني في جسم الإنسان، وأن الإنسان الحكيم هو من يجعل من نفسه صورة للعالم الذي يخضع للقوانين الإلهية.

يؤكد أفلاطون من خلال محاوره "فيليبوس" على أن هناك عناصر أساسية يتكون منها الكون، مثله في ذلك مثل أغلب الفلاسفة السابقين، وتتمثل هذه العناصر في ماء ونار وهواء وأرض. وأنها جميعاً تمتزج مع بعضها البعض لتكون جسماً، سواء كان هذا الجسم كوناً أو إنساناً، ولكن الفرق أن هذه العناصر التي تجتمع في الإنسان تعتبر أقل طهارة من التي يتكون منها الكون. (1) ففي المحاوره يقول أفلاطون على لسان سقراط أنه مثلما توجد أربع عناصر في الكون، كذلك يوجد فينا، ولكنهم ضعفاء ومختلطون، أما في الكون فإنهم في صورة أنقى وأقوى، كما أنهم المصدر الذي نشئت منه أنفسنا. وأن هناك عقل أو روح كونية هي التي تنظم وقود هذا الكون بعدل وحكمة. (2)

لذلك يمكننا القول أن الهيدروجين والأكسجين والكربون وما إلى ذلك من عناصر والتي تتكون منها أجسامنا متطابقة مع نفس العناصر الموجودة في العالم غير البشري، لكن عناصر أفلاطون كانت أربعة فقط من حيث العدد؛ الأرض، والماء، والهواء، والنار، وهي موجودة فينا كعظام ودم وسوائل أخرى وحرارة جسدية. أما أجزائنا الترابية يجب أن تأتي من طعامنا الصلب، وسوائلنا من الماء الذي نشربه، وأنفاسنا من الهواء الموجود حولنا، ومن حرارة الشمس. (3)

ولكن هناك ماهو أكثر من جسد للإنسان. ما الذي يوحد تلك العناصر في أجسادنا؟ لماذا لا تنهار؟ نحن نعلم أن الجسد يعمل كوحدة واحدة، حيث تعمل الأجزاء من أجل الكل. وقد جاوب أفلاطون عن هذا السؤال في الحوار السابق بأن الروح هي ممثلة النظام الكوني في أجسادنا، وإذا كان هذا ينطبق على جسم الإنسان فإنه يجب أن يكون صحيحاً أيضاً بالنسبة للجسد الكوني، كما أكد في الحوار السابق على أن روح العالم مثل أرواحنا، يجب أن تتمتع بالحكمة والذكاء.

وكرر هذه الفكرة في "الطيماوس" قائلاً :

" والمبدع، متأملاً ملياً الأشياء المرئية بالطبيعة، وجد أن مخلوقاً غير عاقل، مأخوذاً ككل، لا يمكنه أبداً أن يكون أجمل أو أعدل من المخلوق العاقل، مأخوذاً ككل؛ ومرة ثانية فإن ذلك العقل لا يستطيع أن

1 - أفلاطون: فيليبوس، المحاورات الكاملة، نقلها إلى العربية شوقي داود تماراز، الأهلية للنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، 1994، ص 309.

2 - أفلاطون: فيليبوس، المحاورات الكاملة، نقلها إلى العربية شوقي داود تماراز، الأهلية للنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، 1994، ص 310: 313.

وراجع أيضاً : Plato, PHILEBUS, Translated By J.C.B.COLSING, Fellow Of St. Edmund Hall, Oxford University Press, London, 1975, 29a:30b, Pp21: 23.

3- Wiener, p, Microcosm. Dictionary of the History of Ideas, v 3 Charles Scribner's Sons. New York, (1975), p 126: 127.

يكون موجوداً في أى شئ وهو خلو من الروح-أى خالى من الروح- ولذالك السبب، فإنه عندما كان يصنع الكون، وضع العقل في الروح ووضع الروح في الجسم، وذلك كى يتمكن أن يكون مبدع العمل الذى كان العمل الأجل والأفضل بالطبيعة. ويمكننا أن نقول، مستخدمين لغة الترجيح أن العالم أتى إلى الوجود مخلوقاً حياً موهوباً بالروح والعقل من قبل العناية الإلهية صدقاً." (1)

يقول أفلاطون في الحوار السابق أن نشأة الكون تمت من خلال نظام هرمى، فوقاً له، فإن الديمغورى بنى عالمًا منظمًا من فوضى كانت موجودة مسبقًا، وليس من عدم أو من فراغ، حيث رتب وأعاد ترتيب كل العناصر المختلفة من هذه الفوضى. حيث شكل هذا الترتيب جسداً ثم وضع الله الذكاء في النفس ليحمله أجمل وأفضل عمل ممكن. وبذلك أصبح الكون هو مثال الكائن الحى الذى أتى من الفكرة الإلهية، إن هذا الكون لا يشبه أى خليقة أخرى بل يُعد نموذجًا كاملاً ومثاليًا لجميع الكائنات والحيوانات الموجوده بداخله .

أما "أرسطو" فقد استخدم كلمة "العالم الصغير" في كتابه "الطبيعة" في معرض كلامه عن أن الحيوانات يمكنها بدء الحركة فقال:

" 000فأما الحى فإنا نقول لأنه هو يحرك نفسه. وكذلك إذ كان قد يكون حيناً ساكناً على التمام فقد يحدث فيما لا يتحرك حركة من ذاته لا من خارج. وإن كان ذلك قد يمكن أن يحدث في الحيوان، فماذا ليت شعري يمنع أن يكون ذلك بعينه في الكل أيضاً؟ وذلك أنه إن كان قد يكون في العالم الصغير فقد يكون في الكبير أيضاً. وإن كان قد يكون في العالم فقد يكون فيما لا نهاية له إن كان قد يمكن أن يتحرك ويسكن بأسره مالا نهاية له." (2)

افترض أرسطو في هذا المقطع أن الحيوانات يمكنها بدء الحركة لأنها سيدة نفسها، ولما سلم بصحة ذلك باعتبارهم عالم صغير فلماذا لا يكون صحيحاً أيضاً في العالم الكبير، في إشارة منه إلى أن الكون(العالم الكبير) حياً ومستقلاً بذاته. فعندما راقب أرسطو حركة الكائنات التى يمكن أن تتحرك من تلقاء نفسها ويفترض أن هناك نفس المبدأ في الأجسام الأكبر، مثل الكون، وأن هناك علاقة متبادلة بين الكون الصغير والكون الكبير، وبسبب هذه العلاقات المتبادلة يتم اعتبار الكون الأكبر كائن حى. وإذا ما تذكرنا تعريف "أرسطو" للطبيعة بأنها "جنوح الشئ إلى الحركة أو التغيير أو مبدأهما" (3) نستطيع أن نعرف لماذا اعتبر "أرسطو" أن الكون الكبير هو دائماً كائن حى تماماً مثل الإنسان. وبما أن الكون كائن حى عظيم فإن الإنسان هو إختصار لهذا الكون أوكون صغير الحجم.

حتى الآن تم إعتبار الإنسان كنموذج أو نمط مشابه لنظام الكون، وأن القاسم المشترك بين الكون والإنسان هو أنهما كائناً حياً. وأن ما يحدث في الكون يؤثر بالضرورة في الإنسان، وعلى الإنسان أن يدرس ويتحقق من النظام الكونى المنسجم بالطبيعة لأنه من صنع الله حتى يحاول أن يحاكيه، لكن فكرة

1 - أفلاطون: طيماوس، المحاورات الكاملة، نقلها إلى العربية شوقى داود تمرز، الأهلية للنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، 1994، ص414. وراجع أيضاً:

Plato, TIMAEUS, Translated By Francis Macdonald Corn ford, Published By Hackett Publishing Company .INK, 1997, USA, 30a, P 33.

2 - أرسطو طاليس: الطبيعة، ج2، مع شروح: ابن السمح، وابن عدى، ومتى بن يونس، وأبى الفرج بن الطيب، حققه وقدم له: عبد الرحمن بدوى، المكتبة العربية، الجمهورية العربية المتحدة، الثقافة والإرشاد القومى، القاهرة، 1965م، 252ب- من السطر 17 إلى 28، ص 818: 819.

3 - أ.د مصطفى النشار: فلسفة أرسطو والمدارس المتأخرة، مرجع سابق، ص 128 .

الكون وعلاقته بالله ودور الإنسان في النظام الكوني بدأت تأخذ منحى مختلف في الفكر المدرسي في العصور الوسطى.

الآن إذا ما أكدنا على فكرة الانسجام والوحدة بين أجزاء الكون، وإذا ما اعتبرنا أن العالم الصغير هو نوعاً من القوة التي تحركها ديناميكية الكون الداخلية، فسنحصل على احتمالين الأول يعتبر أن الإنسان صورة مطابقة للكون وأن كل ما يحدث في الكون يؤثر فيه. وهذه الفكرة تحكم على الإنسان بالسلبية، والثاني يعتبر الإنسان قوة إبداعية يمكنها أن تؤثر في العالم الكبير أو الكون.

وهكذا نجد أن التناظر بين المفهوم الثنائي للكون الصغير والكون الكبير، يجعل مفهوم الانسجام أكثر واقعية حيث يؤكد على الصيرورة والانسجام بين الأشياء في الكون والتي تشكل نظاماً نسبياً موحداً بين طرفين: الأول هو العالم الكبير اللانهائي، والثاني هو النموذج المصغر من هذا العالم وهو الإنسان، حيث يعتبر الكون كائن حي بشكل كلي، مثله مثل الكائن البشري، حيث يسيطر هذا المبدأ على التنظيم الداخلي والخارجي لجميع الموجودات. وإذا ما اعتبرنا أن الإنسان هو مركز هذا النظام، نجد أن ذلك يمنح للإنسان مزيداً من الإرادة والقوة، فيما أنه نموذجاً مصغراً من الكون؛ فإنه يستطيع أن يتعرف على مبادئ تنظيم وتطور هذا الكون وبالتالي يستطيع على أن يستنسخها.

### ثالثاً- الطبيعة كدافع فلسفي لانسجام الإنسان مع ذاته والمجتمع:

تعتبر الطبيعة مبدأ وجود الكائن البشري؛ فالطبيعة تحمل في داخلها مبدأ وجود الكائن البشري فهي موجودة قبل وجودنا، وسوف تكون هنا عندما نموت؛ إذن تفرض الطبيعة نفسها على الإنسان ولا يستطيع الهروب منها أو تدمير مبادئها، لذلك يرتبط وجود الطبيعة بالوجود الإنساني. وحتى يعيش الإنسان بشكل جيد عليه أن يحاول أن يتقن الطبيعة حتى يستطيع أن يفهمها و ينظم احتياجاته وفق قواعدها. وإذا ما أدرك الإنسان هذا نستطيع أن نقول أنه يتمتع بوعي أو إدراك ذاتي، وهذا يجعلنا نؤكد على فكرة أن الطبيعة تؤثر بل و تساهم في البناء الثقافي البشري. فالكل شعب عادات وتقاليده تمثل هويته الخاصة أو ثقافته الخاصة التي تتدخل في تشكيلها البيئة والعوامل الطبيعية المحيطة بهذا الشعب. إن البيئة هي الوسط الذي يعيش فيه الإنسان وهي التي تساعد على البقاء والإستمرار، والمجتمع هو نتاج للبيئة الجغرافية والبيئة الإجتماعية. والبيئة الجغرافية تعتبر من أحد العوامل التي تؤثر في الجوانب الإدراكية المعرفية للإنسان وبالتالي تؤثر في سلوكيات الأفراد، والمقصود بالبيئة الجغرافية هنا درجة الحرارة و كمية الأمطار والرطوبة أي طبيعة المناخ.

لقد حظيت البيئة التي يعيش فيها الإنسان بإهتمام العديد من المفكرين والفلاسفة، الذين حاولوا ربط الظواهر البيئية بسلوك الإنسان. ويعتبر "أرسطو" أول من إهتم بهذه النقطة في كتابه "السياسيات" حيث رأى أن البيئة من شأنها أن تلعب دوراً مهماً في تكوين الفكر الإنساني. يقول أرسطو في ذلك:

" 000 فالأمم المقيمة في الأقاليم الباردة ، والشعوب القاطنة في أوروبا كلها إقدام و شجاعة ؛ ولكنها ناقصة الحجة متأخرة في الصناعة . ولذا لا تفتأ شعباً أكثر ولعاً بالحرية من سواها ، ولكنها خالية من النظام السياسي عاجزة عن السيطرة على متاخمها . أما الشعوب الآسيوية فهي شعوب ثاقبة الذهن تحذق الفنون والصناعات ، ولكنها عارية من الثبات و رباطة الجأش . ولذا لا تبرح خانعة مسترقة." (1)

1 - أرسطو: السياسيات، نقله من الأصل اليوناني وعلق عليه الأب أوغسطينس بربارة البولسي، الفصل السادس (أهل الدولة وصفاتهم الطبيعية)، اللجنة الدولية لترجمة الروائع الإنسانية، بيروت، 1957، ص 371.

قسم "أرسطو" من خلال هذا النص الشعوب الإنسانية على حسب المناطق والأقاليم التي يعيشون فيها مقررًا أن للبيئة الجغرافية تأثير كبير على طبائع البشر وأخلاقهم. (\*)

كما تعتبر الثقافة الوسيلة الضرورية لاكتساب صفة الانتماء الفعلي إلى كيان إجتماعي محدد ومتميز، كما أنها تعتبر بمثابة مؤسسة رمزية للحفاظ على تراث هذا المجتمع وتقاليد، ونقلها إلى الأجيال الجديدة. أي أنها ومن خلال هذا التعريف تعتبر واحدة من العناصر والمكونات المهمة لتحديد هوية الشخص الإجتماعية و ذلك لكونها: تمثل الكيفية الخاصة التي يرى بها أفراد المجتمع الوجود والحياة. وتمثل أيضًا أسلوبًا في العيش والسلوك والإحساس والإدراك والتعبير والإبداع يتميز به مجتمع بشري معين في ما يملكه من أصالة عريقة ومتجذرة في تاريخه. وتتبع هذه الثقافة المجتمعية من خلال اللغة والأدب، وسائر تفاصيل حياة المجتمع، مثل ظروفه وحاجاته وبيئته الجغرافية وتطور البلاد التاريخي والحضاري؛ فالثقافة بمثابة المرآة التي يستطيع كل إنسان أن يتعرف على نفسه فيها، و أيضًا يستطيع من خلالها أن يتعرف على نفسه من خلال مناظير الثقافات الأخرى. (1)

لذلك يمكن اعتبار الطبيعة فلسفيًا دافعًا يعمل بشكل واعى لفرض هيكل منظم، يعمل هذا الهيكل على توجيه هذا الكون وبشكل خاص الكائنات الحية. وبهذا المعنى يكون مفهوم الطبيعة قريب جدًا من مفهوم الطبيعة الإبداعية الذى يعنى القوة التنظيمية والمنتجة للأشياء فى الكون، وبالتالي وعلى الرغم من أن مفهوم الطبيعة له معانى مختلفة إلا أنه مرتبط بشكل عام بالتطوير ووجود الأشياء، وبهذا المعنى يتم اعتبار الطبيعة السبب الجوهري أو نقطة البداية لوجود كل شئ. و يؤكد على هذا الاستنتاج تعريف لالاند للطبيعة بشكل عام، حيث قال: "الطبيعة هي جملة الأشياء المتمسمة بنظام، والمحقة لنماذج أو المتحققة وفقًا لقوانين". (2)

وهذا يعود بنا إلى المدلول العام للطبيعة وهو "جملة الموجودات المادية بقوانينها" أى الأجرام السابحة فوق رؤسنا، والأجسام المصطفة من حولنا. وهذه الدلالة تزيد على جمع الأجسام بعضها إلى بعض معنى أتصاف الكل بالنظام والجمال، وقد كان هذا الوجه هو الملحوظ فى تسمية اليونان واللاتين للعالم، فقال

(\*) كما أفاض "ابن خلدون" فى توضيح مدى تأثير البيئة الطبيعية على شخصية الفرد، فتبع أرسطو فى هذه الفكرة حيث أكد أن الظروف البيئية المحيطة بالبشر تساهم فى تحديد طبائعهم وشخصيتهم العامة، حيث تحدث فى المقدمة الرابعة من كتابه "مقدمة ابن خلدون" عن أثر الهواء فى أخلاق البشر، حيث إعتبر أن للعوامل البيئية من هواء وحرارة أثر بالغ على المزاج العام للإشخاص الذين يعيشون فى كل منطقة. قال ابن خلدون فى ذلك: "وتقرر أن الحرارة مفشية للهواء، والبخار، مخلخلة له، زائدة فى كميته ولهذا يجد المنتشى من الفرح والسرور ما لا يعبر عنه، و ذلك بما يدخل بخار الروح فى القلب من الحرارة الغريزية التى تبعثها سورة الخمر فى الروح من مزاجه فيتنفشى الروح، وتجن طبيعة الفرح. ولما كان السودان ساكنين فى الإقليم الحار، إستولى الحر على أمزجتهم وفى أصل تكوينهم، كان فى أرواحهم من الحرارة على نسبة أبدانهم وإقليمهم، فتكون أرواحهم بالقياس إلى أرواح أهل الإقليم الرابع أشد حرًا، فتكون أكثر تفشيًا فتكون أسرع فرحًا وسرورًا، وأكثر إنبساطًا و يجئ الطيش". - راجع ولى الدين عبد الرحمن بن محمد ابن خلدون: مقدمة ابن خلدون، تحقيق عبد الله محمد الدرويش، ج 1، دار يعرب، ط 1، دمشق، 2004، ص 194.

كما يؤكد ابن خلدون فى هذا النص على أن للعوامل البئية أثر كبير على أرواح البشر يظهر فى ردود أفعالهم، حيث رأى أن القاطنين للمناطق الحارة يكونوا أكثر فرحًا وبهجة من البشر القاطنين فى الأماكن الباردة، حيث أن الحرارة والهواء لهم تأثير مبهج على نفوس البشر، أما الذين يسكنون فى المناطق الباردة يكونوا أكثر حزناً بسبب العوامل البيئية المحيطة بهم.

- 1 - د. عبد الرازق الدواى: فى الثقافة والخطاب عن حرب الثقافات، حوار الهوية الوطنية فى زمن العولمة، المركز العربى للأبحاث ودراسة السياسات، ط 1، بيروت، مارس 2013، ص 31.
- 2 - لالاند: موسوعة لالاند الفلسفية، مرجع سابق، ص 858.

اليونان الأولون kosmos أى الزينة أو المزدان، وقال آخرون أى الرشاقة عديمة النظير، كما قالوا هو اتحاد الكثير المتنوع، وهذا الإتحاد صنع الفن أو العقل. (1)

أى أن الطبيعة تدل على النظام أو القوانين المحيطة بظواهر العالم المادى، وهى عند "أرسطو" ضد المصادفة والاتفاق.

وإذا كانت الطبيعة كما يقولون لا تفعل الشئ عبثاً، أمكننا ان نتكلم عنها كما لو كانت متصلة بالعلم، كقولنا: ان الطبيعة تعلم انه من الخير ان نضيف الفحم والازوت إلى الاوكسجين، فكأن الطبيعة بهذا المعنى شخص عاقل يفعل بذاته، وكأنه لكل فعل طبيعى غاية. على أننا إذا أطلقنا لفظ الطبيعة على كل ما هو موجود فى العالم وجب علينا لتوضيح هذا المعنى أن نفرق بين القول بخلق العالم والقول بقدمه، فإذا قلنا بالخلق لزم عن ذلك أن تكون الطبيعة مُسخره للخالق المتعالى، وإذا قلنا بالقدم امكن أن تكون الطبيعة قائمة بنفسها، فالطبيعة إذن مجموع ما فى الأرض والسماء من كائنات خاضعة لنظم مختلفة، وهى بهذا المعنى مرادفة للكوسموس أى الكون، ومقابلة للإنسان. (2)

يؤكد "يوسف كرم" (1886-1959) - مؤرخ وفيلسوف مصرى- على أن هناك نظام كلى محكم فى الكون بقوله: " فالأمور الطبيعية ليست إرادية، فكما أننا نحتج على منكرى الغائية بقولنا" وإلا فتكون الطبيعة قد فعلت باطلاً ونعنى أنها لا تفعل خبط عشوائى، بل على وتيرة واجدة أو قانون، فكذلك نقول "إن الطبيعة لا تفعل بالإختيار، بل إنما تفعل أفاعيلها بالتسخير والطبع فلا تتفنن حركاتها وأفاعيلها". وهكذا يقال "طبيعى" فى مقابل "اتفاقى" وفى مقابل "إرادى" متى كان مصنوعاً باختيار الإنسان، وفى مقابل "إرادى" متى كان مصنوعاً بصناعة الحيوان ومطرذاً - أى - أو كالمطرذ بفعل الغريزة". (3)

وهكذا تشكل الطبيعة المبادئ والقوانين التى تدير وتوجه وجود العالم، حيث يشكل الإنسان عنصرًا جزئيًا فى كائن حى عظيم، وكل هذا يؤكد بالدليل المادى أن الطبيعة مرتبة ترتيباً رائعاً، وعلى الإنسان (الكون الصغير) استكشاف هذا الكون الكبير؛ لاكتشاف القوانين والمبادئ العامة التى بنى عليها، والتى يعتبر الانسجام الكلى بين مكوناته من أهم المبادئ التى بنى عليها هذا الكون؛ ليحاول أن يقيم علاقة منسجمه بينه وبين الطبيعة من ناحية، وبينه وبين أفراد مجتمعه من ناحية أخرى، والأكثر من ذلك أن ينسجم مع ذاته. وبذلك نتأكد من أن النظام هى صفة من صفات الانسجام فلا يمكن أن ينسجم شئ ما إلا فى وجود نظام.

ويقول الدكتور "عبد الرحمن بدوى" (1917-2002) - فيلسوف مصرى- :

"000 الانسجام ينتج عن النسبة بين اختلافات كيفية. إنه يكون شمولاً لهذه الاختلافات والتى يكون لوجودها سبباً فى طبيعة الشئ نفسها. وهذه النسبة تفلت من فعل القوانين من حيث أن لها جانباً يتسم بالانتظام، لكنها تتجاوز المساواة والتكرار. وفى الوقت نفسه فإن الاختلافات تؤكد نفسها، لا كاختلافات، فى تقابلاتها وتناقضاتها، وإنما كوحدة انسجامية تبرز كل اللحظات التى تتكون منها، لكنها تحتوى عليها جميعاً فى حالة كل واحد أحد - أى كل واحد بشكل فردى. وهذا ما يُكون الانسجام. إنه يمثل - من

1 - يوسف كرم، كلاسيكيات الفلسفة: الطبيعة وما بعد الطبيعة (المادة-الحياة-الله)، مرجع سابق، ص 24.

2 - د. جميل صليبا : المعجم الفلسفي، مرجع سابق، ج 2، ص 14.

3 - يوسف كرم، كلاسيكيات الفلسفة: الطبيعة وما بعد الطبيعة (المادة-الحياة-الله)، مرجع سابق، ص 24: 25.

ناحية- كل الجوانب الجوهرية و- من ناحية أخرى- القضاء على التقابل بينها المحض البسيط، وهذا من شأنه أن ينتج بينها ارتباطاً باطنياً هو عامل وحدتها.<sup>(1)</sup>

يؤكد الدكتور عبد الرحمن بدوي من خلال النص السابق على أن الانسجام أعم وأشمل من النظام، وأنه يشمل في داخله اختلافات يكون سببها اختلاف وظائفها داخل الوحدة الانسجامية كل حسب طبيعته والعلّة الموجودة لها، ووجود هذه الاختلافات يختلف بنسبة لا يمكن تحديدها بشكل ثابت، فبالرغم من أن الانسجام يجب أن يقوم على النظام إلا أن بداخله نسبة اختلاف تجعله يتجاوز المساواة والتكرار وهذا ما يمكن أن نطلق عليه الديناميكية أو الصيرورة، ويؤكد على أن عامل ارتباط ووحده الوحدة الانسجامية هو رابط باطنى ينتج من القضاء على التقابل بين الاختلافات مع الحفاظ على تميزها الجوهرى الذى يميز كل عامل عن الآخر.

لذلك يمكننا أن نؤكد على أن هنالك خصائص عامة لمفهوم الانسجام يمكن استخلاصها من المبادئ الأساسية للنظام الكونى وهى :

- 1 - الكلية<sup>(2)</sup>: فأى شئ منسجم يجب أن يحتوى على أجزاء متفرقة تعمل سوياً داخل وحدة واحدة.
- 2 - النظام<sup>(3)</sup>: وهو صفة تم التأكيد عليها من كل الفلاسفة باختلاف آراءهم.
- 3 - الديناميكية<sup>(4)</sup> أو (الصيرورة): حيث يظهر الانسجام فى التغير الدائم للشئ لأن سكونه يعنى أنه توقف عن الحركة .
- 4 - التنوع: لأن الانسجام يظهر بين الأشياء المختلفة وليست المتشابهة.

1 - د. عبد الرحمن بدوي: ملحق موسوعة الفلسفة، ط1، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، 1996، ص141.

2 - الكلية هى صفة تطلق على ما هو كلى، وكلية الشئ أجمعه، والكلى هو المنسوب إلى الكل ويرادفه العام. راجع: د. جميل صليبا : المعجم الفلسفي، ج 2، ص 238 .

3 - فالشئ المنظم هو المؤلف من أجزاء ذات وظائف مختلفة ومتناسقة. للمزيد راجع د. جميل صليبا : المعجم الفلسفي، ص 433.

4 - أى يتضمن معنى التبدل والصيرورة، ويقابله الميكانيكى أو الآلى، لأنه يتضمن معنى الغائية والقوة الفاعلة، لا مجرد ارتباط الحركات ارتباطاً ضرورياً وفق قوانين ثابتة. - للمزيد راجع د. جميل صليبا : المعجم الفلسفي، ج 1، ص 574.

## الخاتمة:

عبر سير الدراسة في بحثنا هذا توصلت إلى مجموعة نقاط مثلت خاتمة البحث في مشكلة الإطار النظري لفلسفة الانسجام، وتحويلها من علم كيفي إلى كمي، عن طريق تحديد أهم الخصائص المميزة له وهي:

1- تشمل الطبيعة مجموعة الظواهر والكائنات الطبيعية الموجودة في الكون، والتي لا تشمل ما فعله الإنسان أو أضاف إليه، حيث أنها تتطور بشكل منفصل، وفقاً لمبادئ متميزة وقوانين محددة، والتي يستطيع الإنسان التوصل إليها ليحاكيها ويعمل على استمرارها.

2- يمثل الانسجام جوهر النظام القائم في هذا الكون، حيث أن دراسته تحاول تفسير طريقة عمل الكون. فعلى الصعيد الكوني يشير الانسجام مع الطبيعة إلى التوازن بين احتياجات المجتمع والحفاظ على الطبيعة، وبالتالي يتعلم الإنسان أن يحترم الطبيعة. فمفهوم الانسجام يساهم في جعل الإنسان يشعر بأهمية الكون الذي يعيش فيه؛ فيحافظ عليه.

3- قامت الفلسفة القديمة بشكل عام على وجود علاقة مطابقة بين جميع الموجودات في هذه الطبيعة. حيث أن هناك نظرية تقول أنه يوجد تشابهاً بين الكل أو الكون أو العالم الكبير، وبين الجزء أو الإنسان أو العالم الصغير.

4- يدل لفظا العالم الأكبر والعالم الأصغر على فكرة مفادها أنه بالمقدور عقد تناظر منظومي بين الظواهر ذات النطاق الأكبر، والظواهر ذات النطاق الأصغر، خصوصاً بين الكوني والبشري. لذلك تم اعتبار الإنسان كنموذج أو نمط مشابه لنظام الكون، وأن القاسم المشترك بين الكون والإنسان هو أنهما كائناً حياً. وأن ما يحدث في الكون يؤثر بالضرورة في الإنسان، وعلى الإنسان أن يدرس ويتحقق من النظام الكوني المنسجم بالطبيعة لأنه من صنع الله حتى يحاول أن يحاكيه.

5- الانسجام أعم وأشمل من النظام، وأنه يشمل في داخله اختلافات يكون سببها اختلاف وظائفها داخل الوحدة الانسجامية كل حسب طبيعته والعلة الموجودة لها، ووجود هذه الاختلافات يختلف بنسبة لا يمكن تحديدها بشكل ثابت، فبالرغم من أن الانسجام يجب أن يقوم على النظام إلا أن بداخله نسبة اختلاف تجعله يتجاوز المساواة والتكرار وهذا ما يمكن أن نطلق عليه الديناميكية أو الصيرورة، ويؤكد على أن عامل ارتباط ووحده الوحدة الانسجامية هو رابط باطني ينتج من القضاء على التقابل بين الاختلافات مع الحفاظ على تميزها الجوهرى الذى يميز كل عامل عن الآخر.

6- لذلك يمكننا أن نؤكد على أن هنالك خصائص عامة لمفهوم الانسجام يمكن استخلاصها من المبادئ الأساسية للنظام الكوني وهي:

- أ – الكلية، فأى شئ منسجم يجب أن يحتوى على أجزاء متفرقة تعمل سوياً داخل وحدة واحدة.
- ب – النظام، وهو صفة تم التأكيد عليها من كل الفلاسفة باختلاف آراءهم.
- ج – الديناميكية أو (الصيرورة)، حيث يظهر الانسجام في التغيير الدائم للشئ لأن سكونه يعنى أنه توقف عن الحركة
- د – التنوع، لأن الانسجام يظهر بين الأشياء المختلفة وليست المتشابهة.

## قائمة المصادر والمراجع:

### أولاً المصادر الأجنبية المترجمة إلى العربية:

أفلاطون:

- الأصول الأفلاطونية (فيدون)، ترجمة نجيب بلدي، على سامى النشار، عباس الشربيني، تقديم: مصطفى النشار، ج1، المركز القومي للترجمة، القاهرة، 2015.
- فيليبوس، المحاورات الكاملة، نقلها إلى العربية شوقي داود تماراز، الأهلية للنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، 1994.
- طيماوس، المحاورات الكاملة، نقلها إلى العربية شوقي داود تماراز، الأهلية للنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، 1994.
- أرسطو طاليس:
- الطبيعة: ج1، ج2، مع شروح: ابن السمع، وابن عدى، ومتى بن يونس، وأبى الفرج بن الطيب، حققه وقدم له: عبد الرحمن بدوى، المكتبة العربية، الجمهورية العربية المتحدة، الثقافة والإرشاد القومي، القاهرة، 1965.
- السياسيات: نقله من الأصل اليوناني و علق عليه الأب أوغسطينس بربارة البولسي، اللجنة الدولية لترجمة الروائع الإنسانية، بيروت، 1957.

### المصادر العربية:

- الغزالي، أبى حامد: معيار العلم فى المنطق، شرحه أحمد شمس الدين، دار الكتاب العلمية، بيروت، لبنان، ط2، 2013.
- ابن خلدون، ولى الدين عبد الرحمن بن محمد: مقدمة ابن خلدون، تحقيق عبد الله محمد الدرويش، ج1، دار يعرب، ط1، دمشق، 2004.

### ثانياً المراجع العربية:

- أحمد فؤاد الأهوانى، فجر الفلسفة اليونانية قبل سقراط، ط1، دار إحياء الكتب العربية- عيسى البابى الحلبي وشركاه، القاهرة، 1954.
- إمام عبد الفتاح إمام: مدخل إلى الفلسفة، دار الثقافة، ط4، القاهرة، 1987، ص 115.
- أميرة حلمي مطر: الفلسفة اليونانية تاريخها ومشكلاتها، دار قباء للطباعة والنشر، القاهرة، 1998.
- زكريا إبراهيم: مشكلة الإنسان، دار مصر للطباعة، القاهرة، بدون تاريخ، ص 54: 55.
- زكى نجيب محمود وأحمد أمين، قصة الفلسفة اليونانية، ط2، مطبعة دار الكتب المصرية، القاهرة، 1935.
- عبد الرازق الدواى، فى الثقافة و الخطاب عن حرب الثقافات، حوار الهوية الوطنية فى زمن العولمة، المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات، ط1، بيروت، مارس 2013.
- محمد جلوب فرحان: النفس الإنسانية، منشورات مكتبة بسام، العراق، 1986.
- مصطفى النشار:
- تاريخ الفلسفة اليونانية من منظور شرقى، ج1، دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، 2004.
- فلسفة أرسطو والمدارس المتأخرة، مركز جامعة القاهرة للطباعة والنشر، الجيزة، 2016.
- يوسف كرم، كلاسيكيات الفلسفة: الطبيعة وما بعد الطبيعة (المادة-الحياة-الله)، تقديم وشرح وتعليق أ.د. مصطفى النشار، مكتبة الدار العربية للكتاب، بدون بلد، 1959م.
- ثالثاً المراجع المترجمة إلى العربية:
- جاكلين روس، مغامرة العقل الأوروبي، ترجمة أمل ديبو، هيئة أبوظبي للثقافة والتراث، 2011.
- جون ماكورى: الوجودية، ترجمة إمام عبد الفتاح، مراجعة فؤاد زكريا، دتر الثقافة للطبع والنشر، القاهرة، 1986.
- وولتر ستينس: تاريخ الفلسفة اليونانية، ترجمة مجاهد عبد المنعم مجاهد، دار الثقافة للنشر والتوزيع، القاهرة، 1984.



رابعًا الرسائل العلمية والمعاجم:

أ- الرسائل العلمية:

- شاهيناز إبراهيم زهران: الفكر الأخلاقي عند زرادشت، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية البنات، جامعة عين شمس، 1998

ب- المعاجم العربية:

- تد هوندرتش، دليل أكسفورد للفلسفة، ج 1، ج2، ترجمة نجيب الحصادي، المكتب الوطني للبحث والتطوير، لبيبا، بدون تاريخ.

- جميل صليبا : المعجم الفلسفي بالألفاظ العربية و الفرنسية و الانجليزية و اللاتينية، ج1، ج2، دار الكتاب اللبناني، بيروت، 1982.

- جورج طرابيشي، معجم الفلاسفة، ط3، دار الطليعة والنشر، بيروت، 2006.

- رحيم أبو رغيف الموسوي: الدليل الفلسفي الشامل، ج1، دار المحبة البيضاء، ط1، لبنان- بيروت، 2013م،

عبد الرحمن بدوي:

- موسوعة الفلسفة، ج 2، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ط1، بيروت، 1984.

- ملحق موسوعة الفلسفة، ط1، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، 1996

- لالاند : موسوعة لالاند الفلسفية، المجلد الثاني، تعريب خليل أحمد خليل، إشراف أحمد عويدات، ط2، منشورات عويدات، بيروت، لبنان، 2001.

- مجد الدين ابن يعقوب الفيروزآبادي، القاموس المحيط، نسخة منقحة وعليها تعليقات الشيخ أبو الوفا نصر الهويني المصري الشافعي، راجعه وأعتنى به أنس محمد الشامي، وزكريا جابر أحمد، طبع ونشر وتوزيع دار الحديث، القاهرة، طبع 1429هـ، 2008م .

- مراد وهبة: المعجم الفلسفي -معجم المصطلحات الفلسفية، ط4، دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، 1998.

- المعجم الفلسفي: تصدير الدكتور إبراهيم مذكور، مجمع اللغة العربية، الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية، القاهرة، 1983.

- المعجم الوجيز: مجمع اللغة العربية، دار التحرير للطبع و النشر، ط1، القاهرة ، 1980.

### English References:

- Aristotle; Jonathan Barres, the complete works of Aristotle, Sixth Printing, with Corrections, by The Jowett Copyright Trustees Published by Princeton University Press , Princeton, New Jersey 1995.
- : - Plato, PHILEBUS, Translated By J.C.B.COLSING, Fellow Of St. Edmund Hall, Oxford University Press, London,1975
- Plato, TIMAEUS, Translated By Francis Macdonald Corn ford, Published By Hackett Publishing Company .INK, 1997, USA.
- Li chenyang, the idea of harmony in ancient chinese and greek philosophy,2008, Dao 7.1.
- Petarhr Ilievski, The Origin And Semantic Development Of The Term Harmony, Illinois Classical Studies,18 ,1993.
- S'oflynn brennan, "physis:the Meaning of nature in the Aristotelian philosophy of nature"thomist 24(1961)383- 401.encyclopedia.com/religion/encyclopedias-almanacs-trancripts-and-maps/nature-philosophy
- Rudolf Allers, Microcosmus from Anaximandros To Paracelsus,Tradition (2),published by Fordham university, 1944.
- K. Ferrman: Ancilla to presocratic philosophers, Basil Blackwell, Oxford, 1948.
- Norman Crowe, Nature and the Idea of a Man-Made World: An Investigation Into the Evolutionary Roots of Form and Order in the Built Environment, published by MIT press,1997.
- CASSELL'S latin dictionary, latin-english and English – latin, revised by J.R.V.Marchant, M.A.and JOSEPH F.charles,B.A.funk and wagnalls company, new york,printing 1953.
- Liddel and,scott's: Greek-English Lexicon, Oxford university press, Amen House, 9<sup>th</sup>.ed., London,1940.
- Oxford advanced learn,dictionary of current English, A.S.Hornby, 8<sup>th</sup> edition, Oxford University press, Oxford, new York,2010.
- Wiener.p, Microcosm. *Dictionary of the History of Ideas*, v 3 Charles Scribner's Sons. New York ,(1975).

## The Theoretical Framework of the Philosophy of Harmony (Harmony from Quality to Quantity)

Shereen Asaad Eprahem Ghaly

Philosophy Department

Faculty of Women for Arts, Science & Edu, Ain Shams University, Egypt.

[Sherinyehia21@gmail.com](mailto:Sherinyehia21@gmail.com)

Soha Abd Elmeneam Shabaic

Philosophy Department

Faculty of Women for Arts, Science &  
Education, Ain Shams University, Egypt

[Soha.abdelmeneam@women.asu.edu.eg](mailto:Soha.abdelmeneam@women.asu.edu.eg)

Mona Abd Elrahman El Moald

Philosophy Department,

Faculty of Women for Arts, Science &  
Education, Ain Shams University, Egypt

[Mona.elmowaled@women.asu.edu.eg](mailto:Mona.elmowaled@women.asu.edu.eg)

### **Abstract**

The philosophy of harmony is a common subject in various intellectual and religious schools of thought. The concept of harmony emphasizes basically the importance of balance and unity in all aspects of life, asserting that everything in the universe is interconnected and should be viewed as a single harmonious system. However, no general characteristics or features of this harmony have been defined. In order to explore the theoretical framework of the philosophy of harmony, which will allow us to later judge any structural unit as harmonious or disharmonious, we must explore nature, which is an example of divine eternal harmony, through the concept of correspondence between human beings and nature. The concept of correspondence between human beings and nature is a philosophical and metaphysical idea that suggests the existence of a fundamental relationship between human experience and nature. It means that there is a coherence or harmony between the structure of the universe and the structure of the human mind and body. This idea has been explored in various forms throughout the history of philosophy, often viewing the universe as a large world that reflects a miniature image of the human body and mind.

**Keywords:** Philosophy of Harmony - Concept of Harmony - Harmony of Nature - Nature.